

ДОГОВІР № 4INC21-00953
про надання гранту

м. Київ

«14» листопада 2021 р.

УКРАЇНСЬКИЙ КУЛЬТУРНИЙ ФОНД (далі – Фонд) в особі Виконавчого директора Берковського Владислава Георгійовича, який діє на підставі Положення, з однієї сторони, та Благодійна організація "Мистецько-терапевтичний центр "Непротоптана стежина" (далі – Грантоотримувач), в особі Голови правління Войтюк Анастасії Олександрівни, що діє на підставі Статуту, з іншої сторони (далі – Сторони), уклали цей Договір про таке.

I. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

Фонд надає Грантоотримувачу на умовах, визначених цим Договором, грант для реалізації культурно-мистецького проєкту «Culture Up – освітня інклюзивна програма» (далі – Проєкт), опис та мінімальні технічні вимоги до якого наведено у проєктній заявці та у кошторисі Проєкту згідно з додатками 1 та 2 до цього Договору, а Грантоотримувач реалізує Проєкт на умовах, визначених цим Договором.

II. СТРОКИ РЕАЛІЗАЦІЇ ПРОЄКТУ

1. Грантоотримувач реалізує Проєкт до 15 листопада 2021 року включно з періодом підготовки та надання Фонду пакету звітної документації відповідно до пункту 3 цього Розділу.
2. Проєкт реалізується згідно з робочим планом реалізації Проєкту, визначеним у розділі XI проєктної заявки.
3. Для підтвердження реалізації Проєкту Грантоотримувач надає Фонду змістовий звіт про виконання Проєкту (додаток 3), звіт про надходження та використання коштів для реалізації Проєкту (додаток 4) з копіями первинних бухгалтерських документів.
4. Датою завершення реалізації Проєкту є день підписання Фондом акта про виконання Проєкту.

III. СУМА ГРАНТУ, ГРАФІК ПЛАТЕЖІВ ТА ПОРЯДОК РОЗРАХУНКІВ

1. Загальна сума гранту становить 672 255 грн 00 коп. (шістсот сімдесят дві тисячі двісті п'ятдесят п'ять гривень 00 копійок) без ПДВ.

2. Фонд надає суму гранту частинами (траншами) у розмірі та у строки, визначені графіком платежів згідно з додатком 5 до цього Договору.

3. У разі невиконання або часткового виконання співфінансування Проекту зі сторони Грантоотримувача та/або партнера по співфінансуванню, у проєктах де співфінансування є обов'язковою умовою, Фонд зменшує суму гранту пропорційно до зменшення суми співфінансування. Якщо часткове невиконання співфінансування не впливає на граничні обов'язкові пропорції співфінансування проєкту, визначені Фондом, ця норма не застосовується.

4. Перерахування коштів здійснюється в безготівковій формі у національній валюті України шляхом переказу на розрахунковий рахунок Грантоотримувача.

IV. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН

1. Грантоотримувач має право на реалізацію Проєкту відповідно до умов цього Договору.

2. Грантоотримувач зобов'язується:

1) відповідати за будь-якими зобов'язаннями, покладеними на нього цим Договором;

2) не отримувати прибутку від гранту (крім випадків реалізації проєктів, пов'язаних із кіновиробництвом);

3) реалізувати Проєкт у строки, визначені у пункті 1 розділу II цього Договору;

4) надавати фінансові документи, які підтверджують співфінансування Проєкту з інших джерел, у разі надання Фондом гранту на умовах співфінансування;

5) у разі якщо реалізацію Проєкту буде припинено чи не завершено протягом дії цього Договору, у триденний строк повідомити Фонд про такі обставини. У строк, що не перевищує 10 календарних днів з моменту настання таких обставин, документально підтвердити всі витрати, здійснені за рахунок суми гранту, та повернути Фонду невикористану частину суми гранту;

6) зберігати бухгалтерську документацію по Проєкту протягом трьох років з моменту підписання акту про виконання Проєкту;

7) самостійно врегульовувати правовідносини з третіми особами, які пов'язані з виникненням (набуттям) прав на об'єкти авторського права і (або) суміжних прав, використанням таких об'єктів, розпорядженням майновими правами і охороною майнових прав на ці об'єкти, а також охороною особистих немайнових прав відповідно до вимог Закону України "Про авторське право і суміжні права";

8) відповідно до чинного законодавства України не допускати наявності у Проєкті (продукті Проєкту) пропаганди війни, насильства, жорстокості, фашизму і неофашизму, закликів, спрямованих на ліквідацію незалежності України, розпалювання міжетнічної, расової, релігійної ворожнечі, приниження нації, неповаги до національних і релігійних святинь, а також наркоманії, токсикоманії, алкоголізму та інших шкідливих звичок, матеріалів порнографічного характеру.

3. Фонд має право:

1) ознайомлюватися з первинною документацією, пов'язаною з реалізацією Проєкту;

2) вимагати від Грантоотримувача будь-які документи, інформацію та пояснення щодо його дій, пов'язаних з виконанням цього Договору та реалізацією Проєкту;

3) використовувати безоплатно та на власний розсуд всі документи та інформацію, отримані в процесі реалізації Проєкту, якщо таке використання відповідає існуючим правам інтелектуальної та промислової власності;

4) здійснювати контроль та моніторинг реалізації Проєкту, у тому числі за місцезнаходженням Грантоотримувача та/або за місцем фактичної реалізації Проєкту.

4. Фонд зобов'язується:

- 1) надавати організаційно-методичну допомогу Грантоотримувачу;
- 2) контролювати порядок виконання цього Договору, дотримання строків, правильність, обґрунтованість та цільове використання гранту.

V. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

1. Сторони відповідають за своїми зобов'язаннями в межах, визначених чинним законодавством України.

2. Фонд не несе відповідальності за завдані Грантоотримувачем збитки, а також збитки, спричинені третім особам.

3. Фонд не несе відповідальності за невиконання Грантоотримувачем своїх зобов'язань перед третіми особами.

VI. ПРАВО ВЛАСНОСТІ ЩОДО РЕАЛІЗОВАНОГО ПРОЄКТУ

1. Право власності, майнові права, права на промислову та інтелектуальну власність, що виникають в результаті реалізації Проєкту, належать Грантоотримувачу, якщо інше не визначено Грантоотримувачем або чинним законодавством.

2. Грантоотримувач гарантує Фонду право користуватися безоплатно та на власний розсуд всі документи та інформацію (результати досліджень), отримані в процесі реалізації Проєкту, якщо таке використання відповідає існуючим правам інтелектуальної та промислової власності.

3. Грантоотримувач використовує всі можливі засоби для популяризації Проєкту, який фінансується за підтримки Фонду. З цією метою рекламні матеріали, офіційні повідомлення, звіти та публікації, продукт, виготовлений у результаті реалізації Проєкту, мають містити інформацію про те, що Проєкт реалізовано за фінансової підтримки Фонду, з використанням символіки Фонду.

4. Усі публікації Грантоотримувача, що стосуються Проекту, у будь-якій формі та в будь-який спосіб (включаючи мережу Інтернет) мають містити застереження про те, що їх зміст не є офіційною позицією Фонду.

VII. ДОПУСТИМИ ВИТРАТИ

1. Сторони домовились, що фактичні витрати мають відповідати принципам раціонального управління фінансами, бути відображені в бухгалтерському обліку Грантоотримувача та відповідати витратам, передбаченим у кошторисі Проекту, форму якого наведено у додатку 2 до цього Договору.

2. Сторони домовились, що неприпустимими є такі витрати:

придбання товарів, виконання робіт, надання послуг, що не пов'язані з реалізацією Проекту;

витрати по оплаті посередницьких послуг;

витрати по оплаті товарів, робіт і послуг, які були вже або будуть профінансовані за рахунок інших джерел до або після підписання цього Договору (подвійне фінансування);

витрати, пов'язані з реалізацією проектів, які мають на меті отримання прибутку;

витрати на утримання установ, організацій, в тому числі тих, що є учасниками проектів;

витрати на підготовку проектної заявки для подання на конкурсну програму Фонду;

витрати на проведення капітальних ремонтних робіт, проведення будівельних робіт, розробку у проектно-кошторисної документації;

витрати (замовлення товарів, робіт, послуг), які здійснюються між пов'язаними особами, відносини між якими можуть впливати на умови, або економічні результати їх діяльності чи діяльності осіб, яких вони представляють (за винятком витрат на оплату винагороди членів команди);

інші витрати, Інструкціями для заявників по програмам та витрати здійснені не за призначенням.

VIII. БУХГАЛТЕРСЬКИЙ ОБЛІК ТА ТЕХНІЧНИЙ КОНТРОЛЬ

1. Грантоотримувач веде належний бухгалтерський облік та звітує перед Фондом в процесі реалізації Проєкту в порядку, передбаченому цим Договором.
2. На вимогу Фонду Грантоотримувач зобов'язаний надати всю необхідну фінансову документацію щодо Проєкту.

IX. ДОСТРОКОВЕ РОЗІРВАННЯ ДОГОВОРУ

1. У разі істотних порушень умов цього Договору, визначених Законом України «Про Український культурний фонд», його може бути розірвано за заявою Фонду в односторонньому порядку.
2. Рішення Фонду про розірвання цього Договору приймається за наявності факту істотного порушення його умов.
3. У разі дострокового розірвання цього Договору внаслідок використання будь-якої частини гранту не за призначенням або з порушенням чинного законодавства Грантоотримувач зобов'язаний протягом 20 календарних днів з дня отримання повідомлення про розірвання цього Договору в односторонньому порядку повернути у повному обсязі перераховані Фондом кошти.

X. ОБСТАВИНИ НЕПЕРЕБОРНОЇ СИЛИ (ФОРС-МАЖОРНІ ОБСТАВИНИ)

1. У разі виникнення форс-мажорних обставин Сторони звільняються від своїх зобов'язань за цим Договором. Форс-мажорними обставинами визнаються усі обставини, визначені Законом України «Про торгово-промислові палати в Україні».
2. У разі настання таких обставин кожна зі Сторін має повідомити іншу у письмовій формі протягом 5 календарних днів.

XI. ПОРЯДОК ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

1. Тлумачення умов цього Договору здійснюється відповідно до норм чинного законодавства України.

2. Усі спори або розбіжності, що випливають із умов цього Договору або пов'язані з цим Договором та його тлумаченням, дією, припиненням або його розірванням, вирішуються шляхом переговорів між Сторонами. У разі якщо Сторони не можуть дійти згоди шляхом переговорів, такі спори вирішуються у порядку, визначеному чинним законодавством України.

XII. ІНШІ УМОВИ

1. Цей Договір набирає чинності з дня його підписання Сторонами та діє до «31» грудня 2021 року, але у будь-якому випадку до певного виконання Сторонами своїх зобов'язань.

Зміни до цього Договору вносяться шляхом укладення додаткових договорів.

2. У разі зміни уповноваженої особи Сторони невідкладно повідомляють одна одну.

3. Обмін інформацією відбувається між Сторонами будь-якими можливими та прийнятними засобами зв'язку.

4. Електронне повідомлення вважається отриманим Стороною-одержувачем в день його успішного відправлення. Відправлення вважається неуспішним, якщо Сторона, яка його направляє, отримує повідомлення про те, що воно не було відправлено. У цьому разі Сторона, яка направляє повідомлення, має негайно відправити його ще раз за будь-якими іншими відомими та попередньо визначеними адресами, зазначеними у пункті 6 цього розділу.

5. Кореспонденція, що направляється Сторонами з використанням послуг поштового зв'язку, вважається отриманою Стороною в установленому законодавством порядку.

6. Контактні особи:

1) контактна особа Фонду:
Проектний відділ Українського культурного фонду
01010, м. Київ, вул. Лаврська, 10-12
+38 044 504-22-66
programma.ink@ucf.in.ua

2) контактна особа Грантоотримувача:
Покровська Тетяна Вікторівна;

7. Грантоотримувач вживає всіх необхідних заходів для запобігання випадкам, коли неупереджене та справедливе здійснення цього Договору конфліктує з особистими інтересами (інтересами членів родини), інтересами економічного характеру чи будь-якими іншими подібними інтересами (далі – Конфлікт інтересів).

8. Про будь-який випадок, що містить або може призвести до Конфлікту інтересів під час виконання цього Договору, Грантоотримувач зобов'язується негайно повідомити Фонд у письмовій формі.

9. Фонд та Грантоотримувач зобов'язуються дотримуватись конфіденційності щодо інформації та змістових матеріалів Проєкту, які стали відомі під час виконання цього Договору.

10. У разі якщо правила і процедури для Грантоотримувачів вимагають проведення публічних закупівель, такі правила і процедури мають відповідати національним або міжнародним стандартам та принципам прозорості, пропорційності, ефективного фінансового управління, рівного ставлення і відсутності дискримінації.

11. Грантоотримувач погоджується, що будь-які персональні дані, зазначені у цьому Договорі, обробляються Фондом відповідно до Закону України «Про захист персональних даних».

12. Договір складено українською мовою у двох примірниках (по одному для кожної зі Сторін), що мають однакову юридичну силу.

ХІІІ. ДОДАТКИ ДО ДОГОВОРУ

Невід'ємними частинами цього Договору є додатки до нього, а саме:

додаток 1 – проєктна заявка;

додаток 2 – кошторис Проєкту;

додаток 3 – змістовий звіт про виконання Проєкту;

додаток 4 – звіт про надходження та використання коштів для реалізації Проєкту;

додаток 5 – графік платежів.

ХІV. РЕКВІЗИТИ СТОРІН

Фонд

Український культурний фонд

Юридична адреса:

01601, м. Київ, вул. І. Франка, 19

Адреса для листування:

01610, м. Київ, вул. Лаврська, 10-12

ЄДРПОУ: 41436842

Банківські реквізити:

Назва банку/філії: ПУДКСУ у м. Києві

Р/р: UA608201720343110001000000458

Тел.: +38 (044) 504-22-66

Виконавчий директор



В.Г. Верковський

М.П.

Грантоотримувач

Благодійна організація "Мистецько-терапевтичний центр "Непротоптана стежина"

Юридична адреса:

79017, Львівська обл., м. Львів, вул. К. Левицького, буд. 99, кв. 13

Адреса для листування:

79020, Львівська обл., м. Львів, просп. В. Чорновола, буд. 99, кв. 27

ЄДРПОУ: 26205455

Банківські реквізити:

Назва банку/філії: АТ "КРЕДОБАНК"

Р/р: UA343253650000026000021029025

Тел.: +38 (096) 218-44-47

Голова Правління



А.О. Войтюк

Додаток 1

до Договору про надання гранту № 4INC21-00953
від «24» листопада 2021 р.

Сезон: Грантовий сезон 2021

Програма: Інклюзивне мистецтво

Лот: ЛОТ 2. Інклюзивний культурний продукт

Конкурс: Індивідуальний

Заявка: 4INC21-00953

Назва проекту: Culture Up – освітня інклюзивна програма

Візитна картка

Назва проекту

Culture Up – освітня інклюзивна програма

Назва проекту англійською мовою

Culture Up - educational inclusive program

Географія реалізації проекту

Населений пункт

Львів

Населений пункт

Харків

Населений пункт

Одеса

Населений пункт

Вінниця

Початок проекту

2021-07

Голова правління *Войчук А.О.*



А.Войчук

Кінець проекту (включно із фінальним звітуванням)
2021-11-15

Тривалість проекту в місяцях
4.5

Пріоритетний сектор
перформативне та сценічне мистецтво

Формат проекту
наживо та снлайн

Основний продукт
Освітня програма (інклюзивна)

Ключові слова за напрямками
неформальна/інформальна освіта
інклюзивні мистецькі практики

Конкурсна програма
Інклюзивне мистецтво

Лот
ЛОТ 2. Інклюзивний культурний продукт

Тип проекту
Індивідуальний

Інформація про контактну особу

Прізвище, ім'я та по-батькові
Покровська Тетяна Вікторівна

Телефон

Електронна пошта

Функції в проекті

Голова правління Всеукраїнської А.О.



операційний менеджер

Загальна інформація про проект

Коротка інформація про проект

Метою проекту є розвиток рівня якості інклюзивного мистецтва в Україні шляхом створення художньо-освітньої інклюзивної навчальної програми для професійних митців із галузі перформативного мистецтва, проведення практичних тренінгів для працівників закладів культури та організації інклюзивного мистецького форуму за участю людей без та з інвалідністю.

Коротка інформація про проект англійською мовою

The aim of the project is to develop the quality of inclusive art in Ukraine by creating an inclusive art education program for professional artists in the field of performing arts, conducting practical trainings for workers of cultural institutions, and organizing an inclusive art forum with people without and with disabilities.

Запитувана сума від УКФ (у гривнях, відповідно до Бюджету)

672255

Загальний бюджет проекту

672255

Сума співфінансування

0

Перелік джерел співфінансування та сума їх співфінансування (окрім Фонду)

Джерело співфінансування та сума

0.

Сума реінвестиції

0

Партнери проекту

Партнер

0

Голова управління Войтюк А.О.



Войтюк

Чи використовуються у проекті результати/об'єкти інтелектуальної діяльності?

Ні

Чи врегульовані майнові та немайнові права авторів та їх правонаступників на використання результатів/ об'єктів інтелектуальної діяльності, що використовуватимуться у проекті, згідно з Законом України «Про авторське право і суміжні права»?

Не стосується

Інформація про організацію-заявника

Повне найменування організації-заявника

Благодійна організація «Мистецько-терапевтичний центр «Непротоптана стежина»

Повне найменування організації-заявника англійською мовою

Charitable organization Art & Therapeutic Center „Unbeaten Path”

Код ЄДРПОУ

26205455

Активне посилання на установчий документ (Статут, Положення, інше) на вебсайті Міністерства юстиції України або на іншому вебресурсі

https://drive.google.com/drive/folders/1mnpNU-UN9O2YyNORfiq3ytu2AHYW_bLT?usp=sharing

Організаційно-правова форма

Благодійна організація

Вид діяльності організації-заявника за КВЕД, що відповідає напрямку програми/ЛОТ-у

88.99 Надання іншої соціальної допомоги без забезпечення проживання, н. в. і. у. (квезд, що призначають організаціям зі статусом благодійної)) Основні/стратегічні напрями діяльності організації • Сприяння розвитку культури, в тому числі реалізації програм національно-культурного розвитку • Підтримка розвитку рідкісних видів мистецтва в Україні • Проведення різноманітних мистецьких фестивалів, які сприятимуть розвитку української культури • Доступ всіх верств населення до культурних цінностей • Надання допомоги талановитій творчій молоді • Розвиток інклюзивних практик

Голова правління Воднюк А.О.



різних видах мистецтва • Проведення лабораторій, досліджень для розвитку нових і сучасних форм у мистецтві • Залучення креативних практик та інноваційних методів у роботі із сучасними мистецькими формами • Розвиток мистецького середовища через проведення навчання у різних формах. Зитяг зі статуту: Пункт 7. Цілі та сфери діяльності 7.2.7 культура та мистецтво, охорона культурної спадщини; Пункт 8. Мета, предмет діяльності, завдання 8.3.27 сприяння розвитку культури, в тому числі реалізації програм національно-культурного розвитку, доступові всіх верств населення, особливо малозабезпечених, до культурних цінностей та художньої творчості;

Дата реєстрації організації

2002-04-25

Юридична адреса організації

Львів 79017, вул. К. Левицького 99/13

Поштова адреса організації

Львів, 79000, вул. Художня 2/12

Область (відповідно до юридичної адреси)

Львівська

Тип населеного пункту

Місто

Назва населеного пункту (відповідно до юридичної адреси)

Львів

Активне посилання на сайт та (або) сторінки у соціальних мережах

<https://wayfestival.in.ua/> www.stezhyna.com

Прізвище, ім'я та по-батькові керівника організації

Войтюк Анастасія Олександрівна

Телефон керівника організації

Електронна пошта керівника організації

Голова правління Войтюк А.О.



Чи притягався керівник організації коли-небудь до кримінальної відповідальності?

Ні

Чи притягався керівник організації-заявника до адміністративної відповідальності за порушення законодавства у сфері запобігання та протидії корупції, або чи має судимість, незняту чи непогашену у встановленому законом порядку?

Ні

Зазначте кінцевого бенефіціарного власника / власників організації-заявника із вказанням громадянства
у організації немає власника

Чи притягався (-лися) кінцеві бенефіціарні власник (-и) організації коли-небудь до кримінальної відповідальності?

Ні

Чи є відкриті судові провадження стосовно організації-заявника на момент подання заявки?

немає

Наявність матеріально-технічної бази для виконання проекту

1) організація має приміщення для виконання статутної діяльності 3) організація має середовище спеціалістів для залучення до роботи над різними проектами на договірних основах 3) організація постійно працює із волонтерами - 20 осіб, які включаються у реалізацію проекту 4) Організація має усю необхідну матеріально-технічну базу для проведення заходів проекту: засоби зв'язку та персональні комп'ютери, які є у кожного учасника команди проекту. Також принтер, сканер, обладнання для прості відео зйомки та аудіо запису. 5) організація залучає грантові кошти для ведення своєї діяльності.

Чи подавалася Ваша організація на конкурси Фонду в попередні роки у ролі заявника?

Так. 2018 ОТП 1324 "Lviv Bandur Fest - всеукраїнський та міжнародний фестиваль сучасної бандури" (реалізовано)

2019 50953 "Bandura & World Music - інноваційна концертна програма з елементами шоу" (реалізовано)

2020 ЗНCFD11-0953 "Навчальна програма «Бандура йде в он-лайн»" (реалізовано)

Голова правління Войтюк А.О.



2020 ЗІСР81-0953 "Бандуризуймося! IV фестиваль сучасної бандури Lviv Bandur Fest" (пройден конкурс, скорочено у зв'язку із скороченнями бюджетів через пандемію)

2020 ЗІНС11-0953 "Театральний фестиваль Шлях - платформа для розвитку інклюзивного театру" (реалізовано)

Чи є цей проект продовженням або наступним етапом проекту, реалізованого за підтримки УКФ?

Так. Так, цей проєкт є логічним продовженням проекту втіленого у 2020 році, частиною якого було проведення практичних майстер-класів для фахівців, що працюють в галузі інклюзії та культури. Власне дизайн цього проєкту ми змайстрували виходячи з опитувань та моніторингу проведення попереднього проєкту.

2020 ЗІНС11-0953 "Театральний фестиваль Шлях - платформа для розвитку інклюзивного театру"

<https://wayfestival.in.ua/>

Також частково цей проєкт можна назвати продовженням проєкту "Гогляд", який ми реалізували у партнерстві із декількома організаціями, а зокрема заявником до УКФ у 2019 був наш партнер Академія Української Молоді. У цьому проєкті ми з партнерами втілили кейс залучення професійних митців до співпраці з людьми з інвалідністю. Цей проєкт був логічним наслідком нашої 20-річної діяльності і був показаний в рамках минулорічного фестивалю інклюзивних театрів "Шлях" і став чудовим прецедентом для зміни ставлення до можливості інклюзивного театру створювати професійні постановки.

<https://www.facebook.com/pohlyadperformance>

Чи цей проєкт (повністю чи частково) подавався на інші конкурси підтримки з коштів державного чи місцевих бюджетів?

Ні

Чи реалізовували проєкти за підтримки Фонду у попередні роки?

Так. Заявник 2018 ОТП 1324 "Lviv Bandur Fest - всеукраїнський та міжнародний фестиваль сучасної бандури", 366 298 грн

<https://ucf.in.ua/archive/5f1809f75af8c5563b6b59c3>

Заявник 2019 50953 "Bandura & World Music - інноваційна концертна програма з елементами шоу", 474 880 грн

<https://ucf.in.ua/archive/5ef865062f6aa226363c2815>

Заявник 2020 ЗІНОRD11-0953 "Навчальна програма «Бандура йде в он-лайн»"

Голова правління Фонду А.О.



<https://vivbandurfest.in.ua/banduragoesonline>

<https://vivbandurfest.in.ua/banduragirlvlog>

<https://musicup.in.ua/dusmvideo>

Заявник 2020 ЗІНС11-0953 "Театральний фестиваль Шлях - платформа для розвитку інклюзивного театру"

Партнер 2019, 543678 "Інклюзивний мультидисциплінарний експерформенс «Погляд»", 422 000 грн

<https://ucf.in.ua/archive/5f05d100ed285060196a2dc3>

Партнер 2019, 82578 "Bandura On-line" інтерактивний освітній додаток, 482 168 грн.

www.bandura.app

<https://ucf.in.ua/archive/5f0a1d09572c922363250905>

Приклади успішно реалізованих проектів за підтримки інших донорів протягом останніх трьох років

Проект

Заявник, 2018, донор - Львівська Міська Рада, 89000 грн, «Сучасний театр без кордонів – діалог театральних фестивалів «Шлях» та «Ніч театру»

<https://www.facebook.com/events/2292761877659345/>

Проект

Заявник, донор - British Council Ukraine, 2018, 121 870,00 грн. "Організація та проведення перформативної лабораторії в рамках програми UNLIMITED"

<https://www.facebook.com/events/391871873219437>

Проект

Заявник, донор - Henry Nowen Foundation, 2019, 45000.00 грн Музичні та театральні майстер-класи для інклюзивних театрів

Проект

Заявник, 2019, донор - Львівська Міська Рада, 107 000, IV Фестиваль особливих театрів "Шлях"

Проект

Заявник, 2019, донор - U.S. embassy in Ukraine, 544960,00 StepAfrika! - знайомство із степ культурою у США <https://www.facebook.com/events/1236781746497560>

Проект

Заявник, 2020/2021, донор - U.S. embassy in Ukraine, 21330 USD

Томова Ірина Іванівна



"Discovering of American Folk Music" (у процесі реалізації - терміни реалізації змінені через карантин)

Проект

Заявник, донор - Львівська Міська Рада, 2020, 35 000 "Проведення курсів менеджменту та маркетингу для музикантів" <https://www.facebook.com/events/757949544976251>

Проект

Заявник, 2020, донор - Спільнокошт та фонд Відродження, 110 000 "Гастролі інклюзивної вистави "Погляд Мандрює" (у процесі реалізації - терміни реалізації змінені через карантин)

Проект

2020, "Inkultur- за інклюзію в культурі", партнер. https://www.austausch.org/INKuLtur_eng/ реалізовується німецькою організацією DRA e.V. у партнерстві з Благодійним фондом «Крок за кроком», Платформою ініціатив «Теглиця» та Мистецько-терапевтичним центром «Непростою стежина» за фінансової підтримки Європейського Союзу та міністерства закордонних справ Німеччини. Загальний бюджет програми не відомий.

Детальний опис проекту

Обґрунтуйте актуальність проекту для культурного контексту або міста, або села, або області, або країни в ретроспективі останнього десятиліття

Інклюзивне мистецтво в Україні поступово завойовує місце у професійному мистецькому просторі. Практики колег із таких країн Європи, як Велика Британія, Німеччина, Іспанія, Франція і частково Польща, доводять, що можливо створити систему, яка буде все більш відкритою до інклюзії не лише на архітектурному, але й на психологічному та соціальному рівнях. Йдеться про готовність не лише публіки, організаторів, митців співтворити інклюзивні проекти, але й про бажання та дієвість митців з інвалідністю в цьому напрямку.

На теперішній момент усі галузі креативних індустрій в Україні приблизно однаково освоюють інклюзивні практики, але якщо йдеться про перформативні мистецтва, такі як театр, танець, музика – то всі є дуже сприятливими майданчиками для розвитку інклюзії, що гарно синхронізується із приходом в Україну нових технік і стилів. Цікаво, що саме

Голова правління Войцеха А.О.



інклюзивне мистецтво має потенціал розвивати нові нетипові вектори в цих галузях.

У загальному контексті України можна виділити кілька основних етапів розвитку інклюзивного мистецтва:

- розвиток арт-терапевтичних практик, до яких залучені здебільшого педагоги, психологи, соціальні працівники. Це низка театро-, музико-, арт-терапевтичних практик, які використовують реабілітаційні центри, спеціальні школи, громадські організації. Наприклад, різноманітні гуртки у НРЦ "Джерело" у Львові, де мистецтво використовується саме в терапевтичних цілях.
- зацікавленість та ситуативне включення професійних митців до створення інклюзивного мистецтва (часто в силу життєвих обставин: народження дитини з інвалідністю чи ближче знайомство з людиною з інвалідністю тощо). Зазвичай учасниками таких заходів є непрофесійні митці – люди з інвалідністю, а якість постановок залишається на аматорському рівні.
- через позитивні хвилі фінансування інклюзивних проєктів грантодавцями збільшується інтерес професійних митців та закладів культури і креативних індустрій загалом до інклюзивного мистецтва, які вбачають у цьому соціальний розвиток та культурний потенціал, але зустрічаються із бар'єрами: відсутністю знань про інвалідність, контактів з людьми з інвалідністю, навиків і знань про методи роботи.

У нашій діяльності ми часто ставили акцент на мистецькій освіті керівників інклюзивних колективів (рідше це митці, а в більшості випадків – педагоги, психологи або люди інших професій, які займаються театром). Протягом 20-ти років ми провели десятки тренінгів, лабораторій, навчань, що зміцнювало колективи, інклюзивну театральну спільноту, проте не приносило великого приросту якості. Ми також маємо досвід проведення різного тигу публічних заходів із залученням експертів з галузі мистецтва як фасилітаторів та тренерів. Але.

У цьому проєкті ми вперше хочемо змістити фокус на цільову аудиторію професійних митців, які прагнуть розвивати інклюзію. На сьогоднішній день підготовка фахівців та готовність закладів культури співпрацювати із людьми з інвалідністю є тог-пріоритетом, оскільки саме від можливості вдало і професійно фасилітувати інклюзивні процеси залежить швидкість та якість їх втілення.

Дотримуючись принципу "Нічого для нас без нас", нашим пріоритетом у цьому проєкті є включення людей з інвалідністю до різних етапів його

Голова правління Войтко А.О.



реалізації: до команди проєкту, до експертизи доступності, до проведення навчальних програм та публічних обговорень, а також до участі в навчальній програмі, практичних тренінгах та мистецькому форумі.

Як проєкт реалізує пріоритети обраної конкурсної програми/ЛОТу?

Наш проєкт відповідає цілям програми "Інклюзивне мистецтво", яка спрямована на розвиток потенціалу митців з інвалідністю та активне залучення людей з інвалідністю до культурно-мистецького життя в Україні і промодію інклюзивного мистецтва в українському суспільстві.

Деякі наші розробки та дослідження інклюзивного мистецтва були використані колегами з Британської Ради в Україні у рамках фасилітації процесу творення програми "Інклюзивне мистецтво".

Проєкт повністю відповідає ключовим цілям ЛОТ-2.

Пріоритет "Інклюзивні мистецькі освітні програми для професіоналізації людей з інвалідністю, а також навчання для митців, що прагнуть співпрацювати з людьми з інвалідністю".

У рамках проєкту ми проведемо інклюзивну навчальну програму для митців, які хочуть співпрацювати з людьми з інвалідністю. Під час навчання також буде можлива участь митців з інвалідністю задля створення інклюзивного майданчика та налагодження ближчих контактів.

Також ми плануємо провести практичні тренінги для працівників закладів культури, які хочуть співпрацювати з людьми з інвалідністю та втілювати мистецькі інклюзивні програми.

Пріоритет "Стимулювання збільшення кількості доступних культурних просторів через створення інклюзивного культурного контенту та залучення аудиторії людей з інвалідністю".

Завдяки проведенню навчальної програми та тренінгів усе більше фахівців із культурних просторів зможуть співтворити інклюзивний культурний контент.

Пріоритет "Проєкти, які використовують мистецькі практики як інструменти соціальної адаптації людей з інвалідністю (наприклад, арт-терапевтичні освітні програми)".

Голова правління Воїтчук А.О.



У рамках проєкту ми організуємо інклюзивний мистецький форум та проведемо кілька майстер-класів, у яких зможуть взяти участь діти/молодь та дорослі люди з інвалідністю, яким творчість потрібна як соціальна адаптація та розвиток, а також як можливість для реалізації.

Обґрунтуйте важливість проєкту для організації-заявника (та вашого партнерства за наявності), з огляду на основні / стратегічні напрями діяльності організації-заявника (та організації-партнера за наявності)

Одним із ключових стратегічних напрямків роботи організації "Непротоптана стежина" є розвиток та промоція інклюзивного мистецтва, сприяння створенню конкурентоспроможного культурного продукту та підтримка митців з інвалідністю. Ми стартували як одні з перших в Україні, і вже понад 20 років співтворимо культурне середовище, спрямоване на розвиток перформативного (театр, танець, музика) мистецтва, де безпосередніми учасниками є люди з інвалідністю, фахівці та митці, які з ними працюють/співпрацюють.

Найбільшою складовою втілення інклюзивної стратегії є щорічне проведення Фестивалю інклюзивного театру "Шлях" (<https://wayfestival.in.ua/>). Протягом 20 років ми провели 15 фестивалів інклюзивного театру на професійних сценах в Україні (один з яких у форматі онлайн у 2020 році), залучили понад 60 колективів з різних країн, показали понад 200 театральних вистав у різноманітних техніках (театр танцю, пластичний театр, драматичний театр, театр тіні, ляльковий театр, поетичний театр), співпрацювали із театральними тренерами з різних куточків України, Польщі, Німеччини, США, Великої Британії. Зараз фестиваль "Шлях" є однією з ключових інклюзивних мистецьких подій в Україні.

Від 2018 року триває активне партнерство із British Council Ukraine. Наші представники та експерти брали участь у дослідженні про інклюзивне мистецтво, були учасниками інклюзивної лабораторії, інклюзивної постановки "Аргснавти": ми були співорганізаторами подій за підтримки ВСУ.

З 2019 року організація розпочала роботу над інклюзивною виставою "Погляд", до створення якої було залучено професійних митців та дітей з порушенням зору. У жовтні 2019 року відбувся прем'єрний показ вистави у Першому театрі у Львові. Вистава піднімає важливі соціальні проблеми надмірної опіки та булінгу, з якими діти з інвалідністю та й без інвалідності зустрічаються в реальному житті. У 2020 році виставу було показано на двох

Тетяна Іванівна Вовітюк А.О.



міжнародних фестивалів: SANS (Польща) та Arts Access (Україна). У 2021 році колектив планує вирушити в тур містами України та показати виставу за кордоном.

У 2020 році ми стартували співпрацю з німецькими партнерами у межах програми "INKuLtur – за інклюзію в культурі". Метою програми є сприяти доступності закладів культури для людей з інвалідністю, таким чином забезпечуючи їхнє право на участь у культурному та соціальному житті суспільства. У рамках програми ми напрацювали початкові методики тренінгової програми для працівників закладів культури і побачили, наскільки вони є актуальними.

Цей проєкт стане для нашої організації та всіх наших партнерів вдалим продовженням попередніх напрацювань та зміцнить вектор інклюзії на професійне мистецтво.

Чому проєкт є унікальним?

Наш проєкт унікальний бо одним із перших впроваджує професійні навчальні програми для професійних митців з та без інвалідності та ставить вагомий акцент на залученні та навчанні професійних митців які хочуть співпрацювати і співтворити інклюзивне мистецтво.

В Україні вже впроваджувались навчальні тренінги, які стосувались інклюзії, проте вони були більше зосереджені на адаптації закладів культури для відвідувачів з інвалідністю. До прикладу, навчальний табір Edu Inclusive Camp – освітня програма для культурних агентів/ок. Метою програми було вирішення питання доступу людей з інвалідністю до культурних просторів через надання можливості працівникам/цям культурного сектору розширити свій досвід та інструменти для роботи з інклюзивністю в мистецтві.

У рамках партнерства в міжнародному проєкті INKuLtur наша організація та партнерські організації втілили низку тренінгів, що мали на меті розкрити тему інвалідності для працівників закладів культури.

Також цього року дуже популярним форматом заходів стали круглі столи, які проводили різноманітні організації: "Сенсотекa" у Львові, British Council, Театральний фестиваль "Курбас.Технології", інклюзивний форум від Доступно.UA, круглий стіл про інклюзію в культурі від проєкту INKuLtur. Однак усі ці події були теоретичними і виконали добру функцію привернення уваги фахівців культури та мережування між ними та

Толова правління: Войтюк А.О.



представниками інклюзивного сектору. Наступним кроком має бути надання практичних знань і навичок – у цьому й полягає унікальність нашого проєкту.

Наш проєкт складається з трьох частин: навчальної програми для професійних митців без та з інвалідністю, практичних тренінгів для працівників закладів культури та триденного інклюзивного мистецького Форуму.

Навчальна програма для професійних митців. Експертки команди проєкту мають багаторічний досвід роботи на перетині сфер інклюзії та культури, а також досвід створення та проведення практичних тренінгів з інклюзії. Окрім того, вони знають, що таке інклюзія не з терміну, а з власного життя. Тому здатні розробити унікальну навчальну програму для професійних митців, залучивши до цього фахівців з-за кордону та з інших міст України. Навчальна програма триватиме упродовж двох місяців і включатиме заняття офлайн (два 2-денні з'їзди по 6 год. щодня) та онлайн (4 зустрічі по 2 год.), а також менторський супровід (30 год. – по 2 год. на кожного учасника) під час індивідуальної роботи учасників. Метою програми буде надати професійним митцям інформацію про особливості роботи з людьми з інвалідністю у галузі перформативного мистецтва (театру, танцю, музики). Додатковою цінністю будуть домашні завдання та лабораторні заняття в рамках навчальної програми, коли учасники програми зможуть застосувати отримані знання практично, реалізувати "польову роботу" через взаємодію з інклюзивними театральними колективами.

Практичні тренінги "Інклюзія в культурі" виникли внаслідок численних запитів від працівників різних закладів культурної та освітньої галузей, що зіштовхнулися з проблемою відсутності необхідних знань та навичок для роботи з людьми з інвалідністю. Страх, жалість, гіперопіка, надмірна увага або, навпаки, уникання та виключення – основні стереотипи поведінки більшості людей. Саме тому експертки проєкту розробляють спеціальну програму тренінгів, під час яких можна буде ознайомитися з основами специфіки поведінки людей з різними формами інвалідності та як їх залучити до діяльності закладу культури, розглянемо поняття доступності у багатьох розуміннях цього визначення, а також проаналізуємо публічне ставлення (в тому числі ЗМІ) до людей з інвалідності, та як коректно і одночасно об'єктивно сприймати та висвітлювати культурно-мистецькі події за участю людей з інвалідністю. Важливо, що частину цього тренінгу проведуть люди з різними формами інвалідності, що стане чудовим практичним досвідом для учасників у подоланні бар'єрів та стереотипів.

Голова проєкту Вейтлик А.О.



дозволить зробити перші кроки до співпраці з людьми з інвалідністю.

Триденний інклюзивний мистецький форум стане майданчиком для мережування, колаборації, подолання страхів, розвінчування міфів та стереотипів про людей з інвалідністю в українському суспільстві. Це буде подія про і для людей зі сфери інклюзивного мистецтва. Тут зустрінуться учасники навчальної програми – професійні митці, керівники інклюзивних аматорських колективів та працівники закладів культури, щоби познайомитися, налагодити нові партнерства та напрацювати ідеї для нових проєктів; тут відбудуться майстер-класи від митців без та з інвалідністю для всіх, хто хоче розвивати та розвиватися в інклюзивному мистецтві, для журналістів, які хочуть писати про інклюзію на якісно новому рівні, для дітей та молоді з інвалідністю, що хочуть стати професійними митцями; тут партнерські організації зможуть показати успішні кейси інклюзивного мистецтва (вистави, перформанси, відеозаписи). На форумі, в рамках показу шоу-кейсів інклюзивного мистецтва ми плануємо організувати відкритий показ інклюзивної вистави "Погляд", яка була створена у 2019 році за підтримки Українського культурного фонду. Ця вистава є гарним прикладом співпраці професійних митців з людьми з інвалідністю та піднімає важливі теми надмірної опіки та булінгу, з якими діти з інвалідністю та без зустрічаються в реальному житті.

Це буде відкритий простір для кожного і кожної, де люди з інвалідністю, митці зможуть проявити свій творчий потенціал і створити нові можливості для себе та своїх колективів/організацій, чого їм так часто не вистачає у повсякденному житті, а особливо у пандемійному світі.

Чому проєкт є інноваційним?

Проєкт поєднує сучасні формати та методи навчання. Ми врахували зміни через пандемію COVID-19 і пропонуємо гібридний формат заходів: онлайн та офлайн. Це забезпечить гнучкість та максимальну ефективність процесу для досягнення цілей. У навчанні будуть застосовані методи неформальної освіти, що сприятиме засвоєнню знань та здобуття нових навичок у цікавий та креативний спосіб. Водночас проєкт допоможе поглибити обізнаність різних цільових груп у темі інклюзії в культурі у креативний спосіб: через майстер-класи, представлення вдалих кейсів, обговорення. Залучення професійних митців з інвалідністю як тренерів, а також іноземних експертів підсилить розвиток сектору та сприятиме впровадженню нового та розширенню наявного досвіду усіх цільових аудиторій. Поєднання різних цільових аудиторій (від працівників сектору культури до дітей та молоді) через створення різних колаборацій стане основою для нових ідей.

Танюша Іванівна Войтюк А.О.



проектів та ініціатив, що внаслідок такого партнерства є цінним та унікальним. Через взаємодію з різними цільовими аудиторіями організація отримує ґрунтовну базу для подальшого дослідження та аналітики ситуації для втілення наступних проєктів, а сектор – обізнані в темі інклюзії професійні середовища, здатні змінювати сприйняття людей з інвалідністю в українському суспільстві. “Непротоптана стежина” пропонує інноваційний спосіб популяризації інклюзивного мистецтва в Україні, якого досі ще не було.

Основна мета проекту

Метою проєкту є розвиток рівня якості інклюзивного мистецтва в Україні шляхом створення художньо-освітньої інклюзивної навчальної програми для професійних митців із галузі перформативного мистецтва, проведення практичних тренінгів для працівників закладів культури та організації інклюзивного мистецького форуму за участю людей без та з інвалідністю.

Цілі проекту

Ціль

Залучити професійних митців до активної співпраці та співтворення інклюзивного мистецтва.

Завдання

Організувати практичне навчання для професійних митців, які хочуть працювати та співпрацювати з людьми з інвалідністю.

Результат 1

Проведення однієї навчальної програми.

Результат 2

Проведення трьох практичних майстер-класів для інклюзивних груп.

Індикатори досягнення результатів

Проведено 1 навчальну програму на 42 год. для 15 учасників

Проведено три майстер-класи із перформативного мистецтва із залученням щонайменше 24 осіб з інвалідністю та без.

Ціль

Фасилітувати збільшення якості та кількості співпраці працівників закладів культури з людьми з інвалідністю.

Голова правління Вейтлюк А.О.



Завдання

Провести навчальні тренінги про інклюзію в культурі для працівників закладів культури та залучити їх до нетворкінгу під час форуму.

Результат 1

Проведення навчальних тренінгів для працівників закладів культури.

Результат 2

Проведення нетворкінгової події під час форуму.

Індикатори досягнення результатів

Проведено 3 дводенні майстер-класи по 16 год. кожен для щонайменше 30-ти учасників у 3-ьох містах України.

Проведення однієї нетворкінгової події тривалістю 5 год. для щонайменше 30 учасників.

Ціль

Сприяти зміні ставлення до інклюзивного мистецтва та людей з інвалідністю у суспільстві.

Завдання

Розробка та втілення комунікаційної стратегії проекту та проведення публічних подій проекту.

Результат 1

Розробка, видання та розповсюдження онлайн брошури про інклюзію в культурі.

Результат 2

Розробка та проведення тренінгу для журналістів про інклюзію в культурі в рамках форуму (етика та термінологія).

Індикатори досягнення результатів

Створено практичну онлайн брошуру.

Створено набір із 10 інтернет банерів на тему "Інклюзія у закладах культури".

Проведено 1 триденний форум про інклюзію в культурі.

Тетяна Іванівна Войнова А.О.



Проведено один майстер-клас для щонайменше 8 журналістів.

Проведено три шоукейси (публічна презентація у форматі відео/аудіо/живого виступу), які презентуватимуть інклюзивне мистецтво.

Опишіть у кількісних та якісних показниках пряму цільову аудиторію проекту

Пряма цільова аудиторія проекту охоплює кілька груп і залежить від запланованих заходів:

- Учасники навчальної програми (професійні митці в галузі театру, музики і танцю, які здобуватимуть нові знання та навички про роботу з людьми з інвалідністю для розвитку інклюзивної діяльності у своїх середовищах) – 15;
- Професійні митці з інвалідністю – тренери/експерти/ментори/куратори (зможуть поділитися кращими практиками та поділитися досвідом з іншими цільовими групами) – 5;
- Люди з інвалідністю (діти/молодь/дорослі, які будуть учасниками проекту, потенційні майбутні професійні митці, що можуть отримати основні знання та навички у різних мистецьких напрямках) – 10-15;
- Зацікавлені в подіях Форуму професійні митці (митці, які мають на меті брати участь у мистецьких інклюзивних проектах або створювати такі проекти самостійно) – 20;
- Керівники інклюзивних колективів (учасники, які отримають нагоду знайти професійних партнерів у сфері мистецтва, здобути нові знання для професійного розвитку колективу та творчої співпраці) – 10;
- Працівники закладів культури (працівники та керівники закладів, що здобудуть необхідні знання та навички для створення на базі свого закладу інклюзивного колективу та/або адаптації культурного продукту для людей з інвалідністю (наприклад експозиція в музеї чи вистава) – щонайменше 30;
- Представники ЗМІ (журналісти, редактори, що отримають знання про те, як комунікувати, яку лексику вживати в темах про людей з інвалідністю, як коректно та об'єктивно висвітлювати події за участю людей з інвалідністю) – щонайменше 8;

Опишіть у кількісних та якісних показниках опосередковану (непряму) аудиторію проекту

Митці з інвалідністю, яких учасники навчальної програми Culture Up залучать до мистецької діяльності / групи – 30;

ГС, локальні культурні центри та організації, зацікавлені в розвитку інклюзивного мистецтва – 40 організацій;

Установи соціального спрямування, які можуть співпрацювати із закладами

Тимова Ірина Іванівна Водяна Л.О.



культури та підтримати створення інклюзивних колективів чи участі у інклюзивних культурних подіях організованих закладами культури – щонайменше 15;

Колеги, родичі та друзі учасників навчальної програми Culture Up та залучених ними митців з інвалідністю – 400;

Інклюзивні театральні колективи – 10 колективів;

Батьки дітей та молоді з інвалідністю, які отримають змогу розвивати та соціалізувати своїх дітей у закладах культури, мистецьких гуртках тощо – щонайменше 30 осіб;

Працівники закладів культури у 3-ьох містах, колеги яких брали участь у тренінгу та зможуть поділитися набутими знаннями та/або налагодити співпрацю – близько 100-150 осіб (по 3-5 осіб для кожного учасника тренінгу);

Потенційні учасники та споживачі культурного продукту тобто люди з інвалідністю, для яких буде налагоджена можливість участі у діяльності закладів культури, працівники яких брали участь у тренінгу – 50;

Редакції газет, журналів, радіо, ТБ, інтернет-видань – 8 колективів.

Яким чином були визначені їх культурні потреби, інтереси?

Оскільки в Україні активно стартувала і вже протягом кількох років успішно реалізується інклюзія в освіті, логічно постало питання і про інклюзію в інших сферах. Як продовження стартували проєктні програми від УКФ, які отримали велике зацікавлення та попит. Слідом й інші платформи включили інклюзивні проєктні програми в свою діяльність, тож з'явилося велике публічне зацікавлення темою інклюзії. Натомість з'ясувалося, що існує низька освіченість фахівців у галузі культури та мистецтва щодо роботи з людьми з інвалідністю. Наша організація протягом більше 20 років реалізує проєкти інклюзивного напрямку у галузі культури, і ми сформуваємо кілька важливих запитів від різних фахівців.

Минулого року в рамках XV Міжнародного інклюзивного театального фестивалю “Шлях” ми організували онлайн-курс “Театральна вистава: від ідеї до втілення” для режисерів інклюзивних аматорських театрів. Важливим фактором оцінки заявок була потреба заявників у додаткових знаннях у галузі мистецтва. У результаті ми отримали третину заявок від митців із професійною освітою, що, навпаки, хочуть здобути знання та навички роботи з інклюзією в мистецтві. Тож аналіз заявок допоміг визначити потребу цієї цільової аудиторії у розробці навчальної програми. Це люди з художньою освітою, професійні актори та режисери, митці, які хочуть отримати знання для подальшої реалізації та розвитку інклюзивних проєктів.

Тимова правління Войтюк А.О.



Наша організація неодноразово отримувала запити щодо навчань у галузі інклюзії, зокрема як включити людей з інвалідністю в діяльність закладів культури. Це і бібліотеки, і заклади позашкільної мистецької освіти, і приватні мистецькі студії, гуртки. Саме тому була розроблена програма, яка допомагає краще зрозуміти специфіку роботи з людьми із різними формами інвалідності, їх потреби та елементи доступності, переваги та складнощі інклюзивних колективів, стереотипи, пов'язані зі сприйняттям та висвітленням подій, в яких беруть участь особи з інвалідністю тощо. Ще однією перевагою курсу є те, що в ньому беруть участь самі люди з інвалідністю в якості співтренерів та проводять практичні заняття, на яких учасники можуть поспілкуватися з людьми з різними формами інвалідності (порушення ОРА, порушення зору, порушення слуху) та "звикнути до їхнього партнерства". Цей тренінг був проведений у Львові та в Рівному і підтвердив, що подібні тренінги є надзвичайно актуальними.

Потреби професійних митців, митців з інвалідністю та інклюзивних аматорських колективів перетинаються. Митці хочуть більше знати про інклюзивне мистецтво та застосувати свої вміння у цій сфері, митці з інвалідністю прагнуть розвиватися та ділитися здобутим досвідом, аматорські колективи – ставати більш професійними. Створення майданчика, де ці групи зможуть познайомитися та напрацювати спільні ідеї для співпраці/взаємодії – це практична можливість задовольнити потреби всіх. У суспільстві недостатнє/спотворене розуміння теми інклюзії в культурі, інклюзії в мистецтві. Про це свідчать публікації у ЗМІ, випадки, що трапляються не набувають розголосу, ставлення людей до осіб з інвалідністю. Організація просвітницьких заходів в рамках івенту задовольнить потребу знати більше та не боятися.

У який спосіб кінцеві результати проекту будуть задовольняти (повністю або частково) культурні потреби та інтереси обраної (их) аудиторій?

Кожна запланована у проєкті подія буде задовільняти відповідні потреби різних цільових аудиторій.

Інклюзивна навчальна програма задовільняє потреби професійних митців отримати знання та навички роботи з людьми з інвалідністю, довідатись про етичні, педагогічні та медичні особливості роботи, отримати досвід безпосереднього контакту та спробувати себе у мистецькій практичній роботі з людьми з інвалідністю. Крім того, ця програма задовільняє потребу професійних митців з інвалідністю у контакті з професійним середовищем. Саме тому ми не обмежуємо учасників лише до людей "без інвалідності".

Голова правління Вебшоу А.О.



оскільки в процесі роботи найкраще відбувається інтеграція між учасниками.

Програма тренінгів для працівників закладів культури задовільняє потреби отримати знання та навички роботи з людьми з інвалідністю, довідатись про етичні, педагогічні та медичні особливості роботи, отримати досвід безпосереднього контакту, дізнатися про особливості організації інклюзивних заходів та висвітлення подій у ЗМІ.

Інклюзивний мистецький форум спрямований задовільнити потребу як митців з та без інвалідності, так і організацій, що працюють з інклюзивними групами у контакті одне з одним та налагодженні партнерських стосунків. Крім того, форум задовільнить навчальні потреби для людей з інвалідністю, журналістів, митців з та без інвалідності. А також задовільнить потреби зацікавлених глядачів побачити мистецькі продукти людей з інвалідністю.

Хто є зацікавленою стороною (ами) проєкту (особи чи інституції, які можуть – безпосередньо чи опосередковано, позитивно чи негативно – впливати на проєкт чи бути під впливом проєкту)? Зазначте, у який спосіб та використовуючи які інструменти будете працювати з ними

Зацікавленою стороною є перш за все митці з інвалідністю та без, які хочуть створювати якісний мистецький продукт, та поціновувачі мистецтва. Також проєкт буде цікавим для закладів культури, громадських, благодійних організацій та їхніх працівників як можливість отримати знання та досвід для оптимізації роботи та створення належних умов для людей з інвалідністю для відвідування закладів культури, участі у подіях та проєктах. Зацікавленою стороною також виступають працівники ЗМІ, оскільки тема інклюзії, зокрема в культурі, на сьогодні є досить популярною. Проєкт надасть змогу журналістам підвищити рівень знань у темі інклюзії та набути практичного досвіду толерантно висвітлювати роботу митців з інвалідністю в медіа, використовувати правильну термінологію. Під час проєкту передбачений один майстер-клас для журналістів. Крім того, це працівники муніципальних та державних органів (управління культури та управління освіти), які в майбутньому можуть бути замовниками послуг проведення інклюзивних тренінгів чи консультування подій та проєктів на предмет інклюзивності.

Які ключові повідомлення, яких спікерів буде обрано для поширення інформації про проєкт серед прямої (их) цільової (их) аудиторії (ій), опосередкованої аудиторії, потенційних партнерів, широкої аудиторії?

Можливі ключові повідомлення про проєкт: "Включайся в інклюзію"

Тимова Ірина Вікторівна А.О.



професійно”; “Culture Up – навчальна програма для професійних митців, які хочуть розвивати інклюзивне мистецтво”; “Зробіть культуру доступною”; “Нічого для нас без нас”; “Інклюзія – мова не про обмеження, а про рівність”; “Інклюзія – це не про жалість, а про дорослість”; “Culture Up – відкриваємо інклюзивну культуру”. Плануємо залучення таких лідерів думок (потенційних спікерів) для донесення ключових повідомлень та розповсюдження інформації про проєкт: Митці та мистецькі інституції які працюють з людьми з інвалідністю: Соломія Чубай, співачка, мама дитини з аутизмом, Львів; Ольга Шишлова, арт терапевтка, кураторка мистецьких заходів, ТінчукАртЦентр; Яна Зеленська, театральна режисерка, Харків; Наталія Бунда, керівниця департаменту розвитку; Анна Бубнова та Кирило Краснокутський – представники програми Unlimited British Council; Марія Бакало, хореографиня, Львів; Євгенія Морозова, режисерка, Кривий Ріг; Михайло Журавель, продюсер фестивалю театрів "Молоко", Одеса; Дмитро Гусаков, режисер, Хмельницький; Єва Якубовська, театральна режисерка та менеджерка, Львів; Вероніка Склярова, культурна менеджерка та продюсерка, Харків. Лідери думок з України та з-за кордону в галузі інклюзії: Віталій Любота, театральний режисер, педагог, куратор інклюзивних проєктів, Київ; Уляна Рой, театрознавиця, Львів; Януш Шиманський, театральний педагог, Польща; Анета Сташовська, організаторка інклюзивного театального фестивалю SANS, Люблін; Олена Суценко, директорка центру реабілітації, Суми; Ірина Солозобова координаторка програми театальної реабілітації, Брест; Наталія Сіреджук, керівниця відділу соціальних проєктів НРЦ "Джерело", Львів. Залучення лідерів думок – митців з інвалідністю Оксана Потимко, незряча активістка, кураторка мистецьких проєктів, Львів; Наталя Беспалова, танцівниця, Київ; Вікторія Ключина, учасниця інклюзивних перформенсів, Київ; Іва Стішун, скульпторка, мисткиня, Харків; Дмитро Щebetюк, громадський активіст, музикант, Київ; Лілія Кравченко – людина з порушеннями зору (слабозора). Заступниця голови з інформаційно-комунікаційних питань та прес-секретар ГО "Рівні можливості для всіх"; Юлія Сухова – незряча людина. Заступниця голови з соціально-культурних та освітніх питань ГО "Рівні можливості", психологиня, співачка, громадська активістка.

Які методи комунікації (відео, аудіо контент, промо кампанії в соціальних мережах, амбасадори, тощо) та канали комунікації (вебсайт проєкту, соціальні мережі тощо) будуть залучені під час реалізації проєкту?

Для реалізації цього проєкту ми застосуємо різні канали та методи комунікації:

- ЗМІ – телеканали та радіостанції, в тому числі інтернет радіостанції: участь у різних передачах (ранкові шоу, передачі про культури). підготовка

Голова правління Воїтшич А.О.

Л.Бондар



промоційного відео та аудіо матеріалу (ротація відеороликів на телебаченні та аудіороликів на радіо);

- соціальні мережі (Facebook, Youtube, Instagram);
- e-mail розсилки серед вузької зацікавленої аудиторії;
- зовнішня реклама (сітілайти);
- участь у різноманітних подіях, які є близькі до теми нашого проєкту;
- розміщення інформації на сайті організації.
- створення онлайн-посібника про інклюзію в культурі та її розповсюдження в мережі інтернет.

Із методів будемо застосовувати:

- відеодокументація прогресу проєкту та систематична публікація матеріалів у соцмережах;
- розширені тематичні інтерв'ю із місцевими друкованими/інтернет виданнями;
- виготовлення промо відеоролика;
- розробка візуальної концепції проєкту та виготовлення візуального пакету матеріалів (афіші, інтернет банери різних розмірів);
- написання та розповсюдження прес-анонсів та прес-релізів;
- розповсюдження інформації про проєкт у соцмережах.

Які засоби масової інформації будуть висвітлювати реалізацію та результати проєкту (вказіть назви засобів масової інформації та кількість публікацій/матеріалів, які заплановані)?

На постійній основі ми співпрацюємо з такими ЗМІ та організаціями:

Радіо: FM Галичина, Львівське Радіо, радіо Вголос, Львівська хвиля, радіо Воскресіння, радіо Сковорода, Дуже радіо.

Радіо у Києві: Громадське радіо, радіо Культура, радіо Аристократи.

Телебачення: UA перший, НТА, Перший Західний.

Інформаційні агенції: Гал нфо, Твоє місто, Sylva News.

Інформаційні інтернет-портали: 032, Афіша, Фотографії старого Львова, Львівська гошта, РІА, От-От. Дивись інфо, Галицькі вісті, Pup Zemli, Lemberg News.

Відділ промоції міста Львова.

Яких кількісних та якісних показників ви плануєте досягти в результаті виконання інформаційної складової проєкту?

1 підсумковий відеоролик про інклюзивну лабораторію, до 3 хв

1 промс відеоролик про інклюзивний мистецький форум, до 3 хв

15 публікацій/згадок про проєкт в інтернет ЗМІ

2 ефіри на телеканалах

Томова Ірина Іванівна

І.В.Томова



- 4 загдки (анонси, сюжети з подій) на телеканалах
- 3 ефіри на радіо
- 2 прес-анонси
- 2 розширені статті-інтерв'ю в інтернет виданнях
- 1 онлайн гостібник у форматі PDF про інклюзію в культурі (до 15 сторінок)
- 10 онлайн банерів на тему інклюзії в культурі для соціальних мереж

Яких довгострокових результатів вдасться досягнути завдяки реалізації проекту? Що буде підтвердженням досягнення мети проекту?

Довгострокові результати:

- виникнуть нові інклюзивні колективи, створені професійними митцями;
- будуть реалізовані нові проєкти за участю професійних митців та людей з інвалідністю;
- розробка курсів та їх регулярне проведення для професійних митців і директорів театрів, театральних студій, викладачів мистецьких університетів, працівників закладів культури стане вагомим етапом розвитку неформальної освіти в галузі інклюзивного мистецтва і культури загалом;
- митці з інвалідністю отримають більше можливостей бути працевлаштованими в професійні театри, колективи тощо;
- суспільство буде більш чутливим та толерантним до теми інклюзії і, зокрема, до людей з інвалідністю;
- з'явиться більше публікацій та матеріалів у ЗМІ на тему інклюзії, які будуть комунікуватися професійно та коректно; зросте зацікавленість журналістів у висвітленні теми.

Опишіть соціальну (суспільну) цінність результатів проекту

Реалізація проєкту передбачає безпосередню суспільну цінність – увагу до категорій населення, як часто зазнають стигматизації та є ізольованими. Проєкт покликаний сприяти культурно-мистецькому розвитку людей з інвалідністю, які можуть бути як споживачами культурного продукту (відвідувачі музеїв, бібліотек, театрів), так і творцями такого продукту – професійними митцями. Це безпосередньо пов'язане з іншою цінністю – правами людей, зокрема людей з інвалідністю та їх родин, друзів. Оскільки проєкт передбачає події за участю різних категорій населення та різних сфер (соціальна, мистецька, освітня тощо), то суспільна складова цього проєкту є однією з основних. Адже саме доступ до культури, безпосередня участь у різних подіях та діяльностях, різних груп, які є частинами інших великих груп та в загальному публічність самої культурно-мистецької сфери передбачає, що події проєкту отримають широкий розголос, стануть поштовхом до розвитку в цьому напрямку і сприятимуть налагодженню

Танюша Іванівна Войтко А.О.



співпраці між різними людьми, колективами, організаціями та в майбутньому стануть радше тенденцією, а не виключенням.

Яким чином буде забезпечений вільний доступ до напрацювань та / або кінцевих результатів проекту?

Інклюзивний триденний форум є публічною подією, більшість заходів якого будуть публічними, а інформація про форум буде розповсюджена серед зацікавлених та у ЗМІ. Під час пошуку учасників навчальної програми та учасників практичних тренінгів ми будемо поширювати інформацію серед різних організацій, приватно, через медіа та через партнерів, що працюють у темі інклюзії в культурі. Створена підсторінка проекту на веб-сторінці організації буде не лише інформувати про події, але й висвітлювати основні цілі проекту. Відео- та фотоматеріали, зібрані під час проекту, будуть опубліковані у соцмережах, і їх зможуть переглянути усі охочі. Публікації та статті у ЗМІ також привертатимуть увагу суспільства та розповідатимуть про проект не лише під час його реалізації, але й після завершення.

Чи передбачає діяльність за проектом подальший розвиток та функціонування отриманих за результатами проекту продуктів та на яких засадах (самоокупності, фінансування з державного або місцевого бюджету, грантової чи спонсорської підтримки тощо)?

Створена навчальна програма для включення професійних митців до співпраці та взаємодії з людьми з інвалідністю може бути мультиплікована у майбутньому у форматах онлайн та офлайн, і проводитись як у Львові, так і в інших містах України. Ми можемо розширювати та модифікувати навчальні програми, залучаючи наших партнерів. Наприклад, цього року ми реалізуємо спільний проект щодо продюсування танцювників з інвалідністю разом із британською компанією Candoco Dance Company, тож навчальна програма може в майбутньому мати продовження, об'єднуючи сахівців у галузі професійного інклюзивного мистецтва з різних країн, які матимуть змогу ділитися досвідом залучення людей з інвалідністю до професійної культури.

Практичні тренінги про інклюзію в культурі отримають поширення і будуть проведені у різних містах для працівників регіональних культурних центрів, адже тренінг задовольняє потреби одразу кількох цільових аудиторій, і ми готові його мультиплікувати.

Інклюзивний мистецький форум є гарною нагодою для нас та наших партнерів, друзів, однодумців знайти шляхи до створення нових партнерств та цікавих проєктів, як з нашою організацією, так і учасниками навчальних

Тетяна Кравченко *Войчук А.О.*



програми та тренінгів.

Протягом більш ніж 20 років ми напрацювали певну тенденцію тягlosti, перетікання проєктів одного в інший, тож це певна гарантія, що цей проєкт не є одноразовою подією. "Непротоптана стежина" на сьогодні є вже досить міцною частиною екосистеми інклюзивного мистецтва і руху за інклюзію в культурі не лише в Україні, а й у міжнародній спільноті.

Як організація-заявник планує ділитися здобутим досвідом з іншими організаціями? Чи планується створення партнерств з іншими організаціями, поза межами проєкту?

Матеріали нетворкінгу будуть у відкритому доступі, також плануємо створити гідсторінку на веб-сторінці організації, яка інформуватиме про події. Взяти участь у презентації шоу-кейсів і подивитись на зразки професійного інклюзивного мистецтва зможуть усі охочі.

Цього року ми є партнерами в реалізації міжнародного та всеукраїнського проєкту INKuLtur. Основна мета програми INKuLtur – сприяти доступності закладів культури для людей з інвалідністю, таким чином забезпечуючи їх право на участь у культурному та соціальному житті суспільства. Програму "INKuLtur – за інклюзію в культурі") реалізовує німецька організація DRA e.V. у партнерстві з Благодійним фондом «Крок за кроком», Платформою ініціатив «Теплиця» та Мистецько-терапевтичним центром «Непротоптана стежина» за фінансової підтримки Європейського Союзу та міністерства закордонних справ Німеччини. Тож ми залучимо партнерів цього проєкту, щоб інформувати їх для поширення інформації про навчальну програму та тренінги.

Також ми активно співпрацюємо з British Council та налагоджуємо співпрацю з громадськими організаціями, які займаються інклюзивним мистецтвом у Великій Британії. Цього року ми є партнерами в реалізації проєкту про сучасний танець із Candoco Dance Company, а також контактували із музичним оркестром Paraorchestra, тож сподіваємось на майбутню співпрацю з цими колективами.

Ми постійно перебуваємо у процесі налагодження нових стосунків та створення нових партнерств з організаціями поза межами проєктів, які ми реалізуємо. І в рамках цього проєкту теж сподіваємось знайти шляхи до створення нових партнерств як нашої організації, так і організацій-учасниць нашого проєкту з іншими організаціями.

Голова правління Войтюк А.О.



Команда проекту (основні виконавці)

ПІБ члена команди

Людмила Левченко

Роль у проекті

Координаторка проекту

Перелік основних обов'язків

Планування зустрічей команди; координування роботи команди; створення програми (дизайну) заходів проекту; комунікація та формування навчальних програм спільно з експертами курсу; домовленост з тренерами, менторами, фасилітаторами; створення стратегії залучення учасників до всіх заходів; залучення партнерів до проекту; комунікація з учасниками; забезпечення реалізації комунікаційної стратегії проекту через співпрацю із менеджером з комунікацій; підготовка змістового звіту (зведення всіх частин, стратегічна частина) для грантового менеджера; створення плану моніторингу та оцінювання проекту; формування питальника та проведення опитування серед учасників, аналіз інформації спільно з експертами та менеджерами проекту для оцінки досягнення цілей проекту.

Зайнятість у проекті (у відсотковому співвідношенні до зайнятості за основним місцем роботи або у інших проектах)

50%

Відповідний досвід (коротка біографічна довідка, не менше 800 знаків)

Освітня координаторка, культурна менеджерка, експертка у сфері стратегічних комунікацій, менторка. У 2019/2020 рр. працювала в кількох проектах, зокрема: у Міжнародному молодіжному проекті «Історія починається з родини: діалог поколінь» (відповідала за координацію проекту від трьох країн-партнерів: Польщі, Німеччини та України), в XV Міжнародному фестивалі інклюзивного театру «Шлях» (відповідала за організацію навчальної частини фестивалю: майстер-клас в для режисерів інклюзивних аматорських театрів та публічних дискусій про інклюзію в мистецтві), в приватному проекті «Пошук майбутнього» (відповідала за організацію навчально-рекреаційної програми для психологів з військових шпиталів та педагогів зі Сходу України). Упродовж 5-ти років працювала на посаді завідувача інформаційно-освітнього відділу в музеї «Територія терору» (Львів).

Голова правління Фонду А.О.



Україна). Авторка концепції та кураторка виставки "Особистість vs. Тоталітаризм". Упродовж 2-ох років була керівницею з комунікацій в Інституті лідерства та управління Українського католицького університету. Була менторкою з комунікацій кількох громадських організацій на Сході України. Учасниця низки курсів, тренінгів та міжнародних шкіл в Україні та за кордоном у сфері культури. Авторка низки статей та інтерв'ю соціального та культурного спрямування. Стипендіатка Академії Artes Liberales та уряду Польщі. Випускниця Міжнародної програми імені Лейна Кірккланда 2016/2017 рр. Стажувалася в музеї Варшавського повстання (відділи промоції та освіти; Варшава, Польща).

Форма фінансових стосунків із організацією-заявником (фізична особа - підприємець, договір цивільно-правового характеру, трудовий договір, волонтер, інше)

ФОП

ПІБ члена команди

Тетяна Покровська

Роль у проекті

Операційна менеджерка

Перелік основних обов'язків

Пошук та домовленості із партнерами для проведення заходів (практичні тренінги, нетворкінг); формування бази даних учасників усіх заходів; логістика під час заходів з організації тренінгів, майстер-класів, організації форуму (харчування, кава-перерви, проживання, оренда залів, техніки, канцтовари); допомога, асистування в комунікації з учасниками; підготовка змістового звіту (логістична, організаційна частина) для проектного менеджера.

Зайнятість у проекті (у відсотковому співвідношенні до зайнятості за основним місцем роботи або у інших проектах)

50%

Відповідний досвід (коротка біографічна довідка, не менше 800 знаків)

Менеджерка культурних проектів, smm-менеджерка БО "Непротоптана стежина". З 2015 по 2018 рік координаторка волонтерів в ГО Непротоптана стежина. У 2017-2018 роках членкиня ради правління ГО «Граніт», голова НР відділу, менторка. З 2019 року виконавча та smm

Голова правління Владислав А.О.



менеджерка інклюзивного проекту Погляд та фестивалю інклюзивного театру Шлях, pr-manager проекту StepAfrika!. У 2019 р. – експертка від ГО на Тижні соціальних ініціатив УКУ. За період з 2015 по 2020 рік взяла участь в організації: 6 інклюзивних театральних фестивалів «Шлях», 3 фестивалів альтернативного театру «Ніч театру», 3 фестивалів сучасної бандури «Lviv Bandur Fest», 4 тренінгів для режисерів інклюзивних театрів, 5 тренінгів для волонтерів. У 2020 році асистентка тренерки проекту “Простір дії – інклюзивні мистецькі вікенди”, Луцьк; виконавча менеджерка програми "INKuLtur – за інклюзію в культурі", Львів. Неформальна освіта: онлайн-курс медіаграмотності (2020), курс менеджменту та маркетингу у музиці (2020), курс з основ маркетингу в соцмережах (2020), інклюзивний тренінг з танцетерапії (2019), табір для волонтерів інклюзивних проєктів у Латвії (2018).

Форма фінансових стосунків із організацією-заявником (фізична особа - підприємець, договір цивільно-правового характеру, трудовий договір, волонтер, інше)

ФОГ

ПІБ члена команди

Марта Гакало

Роль у проєкті

Грантова менеджерка

Перелік основних обов'язків

Комунікація із грантодавцем; підготовка проміжної та фінальної документації; підготовка інформації для юриста та бухгалтера; підписання документів, договорів із підрядниками, партнерами; технічне асистування під час проведення навчальної програми; збір довідкової інформації про тренерів, експертів, партнерів.

Зайнятість у проєкті (у відсотковому співвідношенні до зайнятості за основним місцем роботи або у інших проєктах)

20%

Відповідний досвід (коротка біографічна довідка, не менше 800 знаків)

Освіта - Бакалавр. Львівський національний університет імені І.Франка, з 2014р. Факультет: ксресційної педагогіки та інклюзії; Професійна кваліфікація: Вчитель-логопед, практичний психолог. Магістратура. Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка з

Голова правління Воднюк А.О.

С.С.С.



2019 Професійна кваліфікація: Вчитель-логопед, практичний психолог. Досвід роботи 2017-2019 - Gastroli.ua, менеджер з логістики. Участь у XII та XIII Міжнародному фестивалі особливих театрів «Шлях» - пілот, відповідальна за наповненість залів, алярм, допомога у інших відділах. Lviv Bandur Fest 2019 - менеджер з наповнення залів, реєстрація, зустріч глядачів. Українсько-Американський проект StepAfrika! - менеджер з наповнення залів, реєстрація, зустріч глядачів. Допомога в організації вечірки для волонтерів. Серпень 2018 р. Еразмус+ (тренінги, лекції практична робота з людьми із особливими потребами). 2020 - менеджер із залучення глядачів та учасників подій на XV Міжнародному фестивалі особливих театрів «Шлях» online.

Волонтерська діяльність: 3 січня 2017 р. офіційний член громадської організації ФРІ+; 3 квітня 2017р. голова соціального відділу громадської організації ФРІ+; 3 квітня 2017р. голова профбюро факультету педагогічної освіти; 7 серпня-20 серпня- волонтер на інклюзивному таборі в Брюховичах;

Тренінги. Маю пройдені тренінги по нейропсихології, нейрориторичі, мнемотехніки, психології, арт-терапії, логопедії, участь у психологічному таборі та ін.

Форма фінансових стосунків із організацією-заявником (фізична особа - підприємець, договір цивільно-правового характеру, трудовий договір, волонтер, інше)

ЦПХ

ПІБ члена команди

Анастасія Войтюк

Роль у проєкті

Експертка із розробки та впровадження навчальної програми для митців

Перелік основних обов'язків

Планування та створення контенту для навчальної програми курсу; рекомендації щодо відбору залучених експертів, тренерів, партнерів; створення критеріїв відбору учасників; відбір учасників за наявними анкетами; формування пакету домашніх завдань; формування критеріїв оцінювання знань учасників; оперативне консультування менеджерів проєкту; проведення занять; менторство під час індивідуальної роботи учасників; підготовка змістового звіту (мериторична частина) для координатора проєкту.

Голова правління Войтюк А.О.



Зайнятість у проекті (у відсотковому співвідношенні до зайнятості за основним місцем роботи або у інших проектах)

30%

Відповідний досвід (коротка біографічна довідка, не менше 800 знаків)

Музикантка, культурна менеджерка, керівниця організації «Непротоптана стежина». Дослідниця теми інклюзії в мистецтві (Провела 2 дослідження: «Розвиток аматорського театру як форми роботи з людьми з інвалідністю в Україні» та «Післядипломна освіта для здобуття фаху режисер інклюзивного колективу – моделювання можливих курсів на території України та Польщі»). Ініціаторка музичних, освітніх та театральних проектів, що мають інклюзивні компоненти. Продюсерка та кураторка музичної частини інклюзивної професійної вистави «Погляд», куди залучила до співпраці професійних митців – режисерку, хоресграфиню, художницю, сценографа, танцівників та музикантів. Членкиня ради консультантів міжнародних інклюзивних театральних фестивалів у Любліні та Бресті. Модераторка дискусій у 2020 р.: «Інклюзивний театр під час карантину» під час фестивалю інклюзивних театр в «Шлях», вересень 2020. «Інклюзія у театральних фестивалях» під час фестивалю інклюзивних театр в «Шлях», вересень 2020. «Для кого творимо: аудиторія мистецтва людей з інвалідністю» під час форуму фестивалю Arts Access, що проводила British Council у партнерстві з House of Europe, Goethe Institut, Українським Культурним Фондом. Авторка практичного тренінгу «Музика в інклюзивному театрі» «Інклюзія в культурі», грудень 2020, в рамках міжнародного проєкту INKuLtur. Спікерка та тренерка ряду інклюзивних подій у 2010-2020 рр. зокрема: співавторка та тренерка практичного онлайн курсу «Театральна вистава: від ідеї до втілення», серпень-вересень 2020. співавторка та тренерка практичного офлайн курсу «Інклюзія в культурі» – курс для працівників в закладів культури, грудень 2020. Як музикантка проєктів Troje Zillia та BanduraGivl брала участь у створенні музичного супроводу до інклюзивних вистав. У минулому – керівниця театральної інклюзивної студії та студентського театру Українського католицького університету. Ініціаторка та викладачка курсу для музикантів «Ефективний менеджмент та маркетинг у музиці» частини якого було використано як зразок для побудови курсів «Театральна вистава: від ідеї до втілення». Співзасновниця краудфандингової платформи свідомої підтримки

Голова правління Войтюк А.О.



культури YouKi, де фасилітує підтримку митців з інвалідністю.
Закінчила низку професійних курсів із менеджменту, театротерапії,
театральної та музичної справи в Україні, Польщі та Німеччині.
Випускниця гуманітарних магістерських, бакалаврських та спеціальних
програм в НУ "Києво-Могилянська Академія", Український Католицький
Університет, ЛНУ ім. І. Франка.

**Форма фінансових стосунків із організацією-заявником (фізична особа
- підприємець, договір цивільно-правового характеру, трудовий договір,
волонтер, інше)**

ФОП

ПІБ члена команди

Анастасія Сімака

Роль у проекті

Експертка із розробки та впровадження практичних тренінгів.

Перелік основних обов'язків

Планування та створення контенту для навчальної програми курсу;
рекомендації щодо відбору залучених експертів, тренерів, партнерів;
створення критеріїв відбору учасників; відбір учасників за наявними
анкетами; формування пакету домашніх завдань; сформування критеріїв
оцінювання знань учасників; оперативне консультування менеджерів
проєкту; проведення занять; менторство під час індивідуальної роботи
учасників; підготовка змістового звіту (мериторична частина) для
координатора проєкту.

**Зайнятість у проекті (у відсотковому співвідношенні до зайнятості за
основним місцем роботи або у інших проєктах)**

35%

Відповідний досвід (коротка біографічна довідка, не менше 800 знаків)

Театрознавиця, режисерка, акторка.

Освіта: 2006-2011 – Львівський національний університет імені Івана
Франка Факультет культури і мистецтв (кафедра театрознавства та
акторської майстерності). Спеціальність: магістр театрознавства; вільний
слухач – актор театру та кіно.

2003-2006 Чернівецьке училище мистецтв імені Сидора Воробкевича.

Спеціальність – режисура видовищно-театралізованих заходів.

Стаж роботи: Основне місце роботи – 2011-2012 – Львівський драматичний

Голова управління Воїткою А.О.

А.В.Сімака



театр імені Лесі Українки (завідувач літературно-драматургічною частиною); За сумісництвом – 2011-2012 – НВК Стрілківська школа інтернат (викладач художньої культури, керівник театрального гуртка), 2013-2017 – ЛЗПУ ресторанного сервісу та туризму (керівник драматичного гуртка) Нинішнє місце роботи:

З 2013 – Львівський навчально-реабілітаційний центр «Джерело» (інструктор з трудової адаптації, режисер та керівник Творчого колективу «Злата молодь»)

Загальний досвід:

2010 Сертифікат Міжнародної пересувної академії перформансу (художнє керівництво та створення команди).

2005 Лауреат I премії Всеукраїнського конкурсу читців імені Тараса Шевченка (м. Київ), як виконавець.

2011 Лауреат гран прі Всеукраїнського конкурсу виконавців художнього слова імені Лесі Українки (Міжнародне свято літератури та мистецтва «Лесині джерела», м. Новоград Волинський), як виконавець.

2012 Лауреат III премії Всеукраїнського конкурсу читців імені Тараса Шевченка (м. Київ), як постановник.

2003-2011 Участь у численних студентських постановках та тематичних вечорах (читання поезії, літературні композиції тощо)

2004-2011 Різноманітні статті в пресі, спеціалізованому театрознавчому журналі «Просценіум» та журналі «Театральна бесіда».

З 2014 – Координаторка Міжнародного фестивалю інклюзивного театру «Шлях», Львів.

З 2012 учасниця Майстерні «Мистецький простір»: (2010-2012 театралізовано-сценографічні дійства до Івана Купала; - 2012-2013 лялькова вистава «Князь Данило та його блазень Оленько» за «Легендами Львова» Ю. Винничука; - 2012 Вербатім. Документальна драма «Двадцятилітні»; - 2013 Ляльковий вертеп; - 2013 Музично-драматичне дійство «Ніч без світанку» за романом Ю. Винничука «Танго смерті» - 2012-2020 – Вертепи)

Доробок вистав (режисерські роботи) у Творчому колективі «Золота молодь»:

- 2014 «Струни голоснії» за Лесею Українкою;

- 2016 «Людина грішна» за мотивами «Собору Гаризької Богоматері» В. Гюго;

- 2017 «Віяло безсмертя» Стародавня Китайська легенда;

- 2018 «Прадавня легенда» за давніми українськими легендами;

- 2014-2020 – Вертепи

Учасниця численних міжнародних театральних та загальномистецьких фестивалів України, Польщі та Білорусі.

Голова правління Фонду А.О.



2014-2019 – Участь (як керівниця літературної студії та членкиня журі) у Міжнародному поетичному конкурсі “Rozwijamy skrzydla” м. Глівіце, Польща.

Учасниця численних українських та міжнародних мистецьких тренінгів та мастер-класів 2018 Участь в якості експерта у розробці спеціальних культурно-освітніх програм із методами інклюзії у Музеї народної архітектури і побуту у Львсві ім. К. Шептицького 2019 Організаторка Міжнародних майстер-класів з танцетерапії від М.-І. Бердель (Польща) – Львів, Україна

2020 - Співавторка та тренерка практичного онлайн курсу “Театральна вистава: від ідеї до втілення - Львів”;

2020 - Тренерка проєкту “Простір дії - інклюзивні мистецькі вікенди”.

2020 - Співавторка та тренерка практичного офлайн курсу “Інклюзія в культурі” - курс для працівників закладів культури.

Форма фінансових стосунків із організацією-заявником (фізична особа - підприємець, договір цивільно-правового характеру, трудовий договір, волонтер, інше)

ФОП

ПІБ члена команди

Литвинова Дарія Вікторівна

Роль у проєкті

Менеджер з комунікацій

Перелік основних обов'язків

Реалізація комунікаційної стратегії та комунікаційних планів в заходів: збір інформації від менеджерів, експертів, партнерів проєкту та написання текстів (анонсів, прес-релізів, новин); співпраця з підрядниками (дизайнером, фотографом, відеографом) у створенні візуальної продукції (каверів, відеороликів, фотоальбомів тощо): наповнення сторінки проєкту на сайті та ведення сторінок у соцмережах Fb, Instagram (smm); створення розсилок та поширення інформації через різні комунікаційні канали; співпраця зі ЗМІ; підготовка змістового звіту (комунікаційна частина) для координатора проєкту.

Зайнятість у проєкті (у відсотковому співвідношенні до зайнятості за основним місцем роботи або у інших проєктах)

40%

Голова правління ВОІТНОК А.О.

Дарія Литвинова



Відповідний досвід (коротка біографічна довідка, не менше 800 знаків)

Освіта: Таврійський національний університет імені В. І. Вернадського. Факультет філософії, спеціальність - культурологія. Київський національний університет імені Тараса Шевченка, історичний факультет, спеціальність: етнологія та краєзнавство. Досвід роботи: Липень 2019р. - листопад 2019р. - старший PR-manager у AIR (Agency of Internet Rights). Березень 2019р. - липень 2019р. - контент менеджер, SMM менеджер, PR менеджер у Videozhara (фестиваль). Березень 2018р. - по теперішній час - PR-менеджер, керівник прес-служби у Koktebel Jazz Festival. Жовтень 2017р. - листопад 2018р. - PR директор у Caribbean Club. Червень 2017р. - грудень 2018р. - Головний редактор рубрики «Культура» у Zefr.ua. Грудень 2016р. - травень 2017р. - PR менеджер у ЦСМ ДАХ. 2016-2017 рр. - Редактор рубрики "Асіша" у Tochka.net Січень-листопад 2016 р. - PR-менеджер, менеджер з комунікацій, керівник прес-служби у GOGOLFEST festival. 2015-2016 рр. - PR менеджер у Moon Records. Ключові навички: Створення PR стратегії проєкту. Досвід управління командою у великих проєктах. Управління комунікаціями з громадськістю (планування, впровадження, контроль, аналіз). Аналіз та націлювання аудиторії для компанії. Аналіз та пошук відповідних комунікаційних платформ та каналів. Планування вмісту для соціальних мереж компанії. Консультування у сфері комунікацій з громадськістю для вищого керівництва. Управління репутацією компанії. Особисте управління брендом. Створення взаємозв'язків з цільовими медіа-сайтами. Виконання необхідної документації (прес-комплект, прес-релізи, справи тощо). Підтримка комунікаційних проєктів компанії: онлайн / офлайн діяльність. Широка мережа контактів з лідерами думок, тенденціонерами та інфлюенсерами. Навички письма та публічного виступу. Організація презентацій, виставок, брифінгів.

Форма фінансових стосунків із організацією-заявником (фізична особа - підприємець, договір цивільно-правового характеру, трудовий договір, волонтер, інше)

ФОП

ПІБ члена команди

Оксана Шипош

Роль у проєкті

Експертка з доступності

Перелік основних обов'язків

Голова правління Вайдюк А.О.



Моніторинг усіх частин проекту щодо доступності; надання консультацій команді та учасникам проекту щодо доступності; проведення практичних занять щодо доступності та роботи з людьми, що гересуваються на кріслі колісному.

Зайнятість у проекті (у відсотковому співвідношенні до зайнятості за основним місцем роботи або у інших проектах)

20%

Відповідний досвід (коротка біографічна довідка, не менше 800 знаків)

Основна освіта: 1999-2002 – Педагогічний коледж при ЛНУ ім. Франка, ступінь бакалавра з соціальної педагогіки. З 2019 – навчаюся в магістратурі ЛДУФК ім. І. Боберського на факультеті Фізичної культури і спорту, спеціалізація «Спорт вищих досягнень».

Досвід роботи: З вересня 2012 – інструктор з трудової адаптації Відділення трудової реабілітації інвалідів Львівського міського центру реабілітації, напрямки - побутові навички та театральна терапія. 2007-2010 – БУ НРЦ "Джерело". Вихователь соціальний по роботі з неповносправними дітьми, веда гурток рукоділля та театральну терапію. 2003-2007 – БУ НРЦ "Джерело". Бібліотекар, створила каталог для бібліотеки.

Волонтерська діяльність:

З вересня 2014 – інформаційний координатор Львівського фестивалю особливих театрів «Шлях». Спеціалізація «Планування та організація великих масових заходів». Курси, тренінги, семінари, конференції, в яких брала участь:

2019 – міжнародний музичний тренінг-семінар з вскалу та перкусії в м. Скшиніце, Польща.

2018 - семінар з театральної арт-терапії, з основами сценографії, драматургії, гластики руху та роботи з голосом. тренер Януш Шиманський, м. Скшиніце, Польща.

2017 – семінар з театральної арт-терапії в техніках чорного та тіньового театру, з основами сценографії й драматургії, м. Скшиніце, Польща.

2017 – тренінг з особливостей сценічного руху, тренер Марія Бакало.

2016 – тренінг «Театральне ноу-хау» з театральної імпровізації для інструкторів «Непротоптаного Шляху», тренер Зося Дов'ят (Польща), м. Львів.

2016 – курс «Рукоділля» V Всеукраїнської школи майстерності для творчих людей з особливими потребами, м. Шепетівка.

2016 – семінар по підготовці волонтерів для фестивалю особливих

Тетяна Іванівна Вейтман А.О.



театрів «Шлях», м. Львів. 2015 – тренінг по організації різних масових заходів для волонтерів «Непротоптаного Шляху», м. Скшиніце, Гольша.
2015 – семінар для педагогів та соціальних працівників, м. Пшеворськ, Польша.
2015 – курс “Рукоділля” IV Всеукраїнської школи майстерності для творчих людей з особливими потребами, м. Шепетівка.
2015 – семінар «Організація активного туризму для людей з неповносправністю» від товариства «Зелений Хрест» та Національної Асамблеї інвалідів України.
2014 – тренінг з театральної імпровізації для інструкторів «Непротоптаного Шляху», м. Скшиніце, Польша.
2014 – курс “Живопису” III Всеукраїнської школи майстерності для творчих людей з особливими потребами, м. Шепетівка.
2013 – курс “Бісероглетіння” II Всеукраїнської школи майстерності для творчих людей з особливими потребами, м. Шепетівка.
2011 – курси “Агент по туризму” в Міжрегіональному центрі реабілітації, м. Львів.
2010 – тренінг “Музика і терапія” Мистецько-Терапевтичного Центру “Непротоптана стежина”, м. Львів.
2009 – курси живопису Міжрегіонального центру реабілітації, м. Євпаторія.
2008 – Міжнародний тренінг-семінар з арт-терапії та театрального мистецтва, м. Люблін, Польша.

Особисті досягнення: бронзовий призер чемпіонату України 2016 року з бочка в ВС5 класі.

Знання мов: Українська, російська – вільно, польська – розмовна, англійська – середній рівень. 13. Знання ПК: Word, Excel, Skype, e-mail, впевнений користувач.

Ділові якості: організована, відповідальна, комунікабельна, творча. Легко навчаюсь, вмію підлаштуватися до стилю розмови співбесідника.

Хоббі: астрологія, карти Таро, психологічні трансформаційні ігри.

Додаткові відомості: інвалід I групи з дитинства. користуюся інвалідним візком.

Форма фінансових стосунків із організацією-заявником (фізична особа - підприємець, договір цивільно-правового характеру, трудовий договір, волонтер, інше)

ЦПХ

Опишіть внутрішні ризики, що можуть вплинути на реалізацію проекту та

Голова правління Воїтнюк А.О.

Л.В.М.



шляхи їх мінімізації

Ризик щодо учасників навчальної програми. До участі в інклюзивній навчальній програмі буде запрошено професійних митців, які зазвичай працюють як фрілансери та залучені до великої кількості проєктів. Для забезпечення сталої участі всіх учасників від початку до закінчення лабораторії ми будемо інформувати, що участь у лабораторії та отримання сертифікату можливі лише за умови участі у всій програмі, не будемо приймати на навчальну програму учасників, які не зможуть бути присутніми на всіх заняттях. Крім того, усі заявники на початку навчання підпишуть інформовану згоду про те, що вони зобов'язуються відвідати усі заняття, і цей документ буде допуском до участі у програмі.

Ризик щодо учасників команди. Оскільки всі учасники команди є фрілансерами, то існує ризик, що цей проєкт не буде підтриманий, кожен учасник команди шукає інші можливі шляхи працевлаштування. Відповідно склад команди може змінюватись. Ми відповідаємо на цей ризик таким чином, що налагоджуємо партнерські відносини із різними надавачами послуг, з якими співпрацюємо в рамках різних проєктів, тож є дружнє коло колег, які можуть включитись у проєкт. Також це можуть бути непередбачувані обставини, за яких команда організаторів буде змушена замінити когось із членів (хвороба, зміна місця проживання чи місця основної зайнятості).

Ризик щодо доступності. Ми плануємо провести тренінги у різних містах України і будемо очікувати від наших регіональних партнерів пошуку доступних приміщень та умов. Однак ризиком є, що не завжди це є можливо. Ми мали досвід проведення тренінгу у м. Рівне, де не було готелю із доступним номером. Відповідно ми шукали компромісні варіанти, організували супровід для тренерки, яка пересувається на візку.

Опишіть зовнішні ризики, що можуть вплинути на реалізацію проєкту, та шляхи їх мінімізації

Найвагомим зовнішнім ризиком, який може вплинути на реалізацію проєкту, є нелева ситуація з пандемією COVID-19 та введення позних карантинних обмежень на період реалізації проєкту. Враховуючи досвід реалізації проєктів у 2020 році, ми впевнені, що у випадку локдауну зможемо переформатувати робочий план у формат онлайн без зниження ефективності роботи команди та учасників проєкту. Проте, зважаючи на зміни епідеміологічної ситуації, ми сподіваємось, що зможемо провести всі заплановані заходи відповідно до плану.

Голова правління Воїтчук А.О.



Які інструменти внутрішнього моніторингу реалізації проекту ви будете застосовувати?

Для внутрішнього моніторингу реалізації проекту будемо застосовувати такі інструменти:

інструмент онлайн-планування та моніторингу виконання проекту Asana;
Google crive для зберігання документів та всі інші інструменти Google, які оптимізують роботу команди та моніторинг виконання проекту (Google calendar, Google docs, Google sheets, Google forms);
аналіз ризиків проекту на постійній основі;
фінансовий моніторинг бюджету та його планового використання; будуть також одним із індикаторів успішного виконання проекту;
опитування учасників перед початком частин проекту (навчальної програми, тренінгів) та після його завершення про їхню мотивацію, очікування, користь від проекту;
моніторинг кількості згадок про проект у соцмережах та ЗМІ;
моніторинг нових колаборацій, які можуть виникнути між митцями-учасниками проекту після його завершення;
моніторинг перформансів, подій та проектів за участі митців з інвалідністю, організованих чи створених учасниками проекту.

Моніторингова інформація

Кількість чоловіків у команді проекту

1

Кількість жінок у команді проекту

7

Кількість людей віком від 17 до 34

7

Кількість людей віком від 35 до 50

1

Кількість людей віком від 51 до 60

0

Кількість людей віком від 61 до 70

0

Голова правління Вайтук А.О.



Кількість людей віком старше 71

0

Кількість працюючих пенсіонерів

0

Кількість людей з інвалідністю серед команди проекту

1

Чи передбачає ваш проект залучення волонтерів? Напишіть кількість, якщо ні або не впевнені – поставте 0

10

Чи передбачає ваш проект залучення у якості аудиторії або учасників ветеранів АТО? Напишіть кількість, якщо ні або не впевнені – поставте 0

0

Чи передбачає ваш проект залучення у якості аудиторії або учасників тимчасово переміщених осіб? Напишіть кількість, якщо ні або не впевнені – поставте 0

0

Чи передбачає ваш проект залучення у якості аудиторії дітей із малозабезпечених сімей, дітей-сиріт? Напишіть кількість, якщо ні або не впевнені – поставте 0

0

Чи передбачає ваш проект залучення у якості аудиторії людей з інвалідністю? Напишіть кількість, якщо ні або не впевнені – поставте 0

50

Чи планується при реалізації проекту використовувати різні методи енергозбереження?

важко відповісти

Чи враховуватимуть меседжі вашого проекту принципи толерантності відповідно до Декларації принципів толерантності ЮНЕСКО?

Так

Декларація доброчесності

Тетяна Кравченко Воїтчук А.О.



Я, шляхом підписання проектної заявки, відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» від 1 червня 2010 р. № 2297-УІ надаю згоду Українському культурному фонду на обробку моїх особистих персональних даних.

Так

Я, ознайомившись з Порядком проведення конкурсного відбору проектів Українського культурного фонду та Інструкцією для заявників даної програми, з вимогами Законів України «Про авторське право і суміжні права», «Про запобігання корупції» та з «Порядком повідомлення про конфлікт інтересів, що виник під час проведення конкурсного відбору та фінансування проектів за підтримки Українського культурного фонду», розуміючи правила проведення конкурсного відбору та вимоги до заявників, маючи мотивацію надати повну та достовірну інформацію щодо запланованого проекту, не перебуваючи у стані конфлікту інтересів в рамках оголошених конкурсів, та усвідомлюючи свою відповідальність за неправдивість поданих даних, прошу прийняти проектну пропозицію моєї організації до розгляду на фінансування Українським культурним фондом.

Так

В розрізі та з урахуванням норм Закону України «Про санкції» та рішень Ради національної безпеки і оборони України щодо застосування і скасування персональних спеціальних, економічних та інших обмежувальних заходів (санкцій) відносно громадян та юридичних осіб та з метою отримання гранту інституційної підтримки, цим гарантійним листом, шляхом підписання проектної заявки, підтверджую відсутність прямих та опосередкованих контактів із представниками (юридичними та фізичними особами) держави-агресора Російською Федерацією з 2014 року до цього часу.

Так

Голова правління Воїткою А.О.



Декларація доброчесності

Я, ознайомившись з Порядком проведення конкурсного відбору проектів Українського культурного фонду та Інструкцією для заявників даної програми, з вимогами Законів України «Про авторське право і суміжні права», «Про запобігання корупції» та з «Порядком повідомлення про конфлікт інтересів, що виник під час проведення конкурсного відбору та фінансування проектів за підтримки Українського культурного фонду», розуміючи правила проведення конкурсного відбору та вимоги до заявників, маючи мотивацію надати повну та достовірну інформацію щодо запланованого проекту, не перебуваючи у стані конфлікту інтересів в рамках оголошених конкурсів, та усвідомлюючи свою відповідальність за неправдивість поданих даних, прошу прийняти проектну пропозицію моєї організації до розгляду на фінансування Українським культурним фондом.

Я, шляхом підписання проектної заявки, відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» від 1 червня 2010 р. № 2297-УІ надаю згоду Українському культурному фонду на обробку моїх особистих персональних даних.

Я підтверджую, що не отримую іншої фінансової підтримки на витрати, які покриває УКФ.

ПІБ Грантоотримувача

Підпис

Дата заповнення

Войчук А.О.

А.Войчук

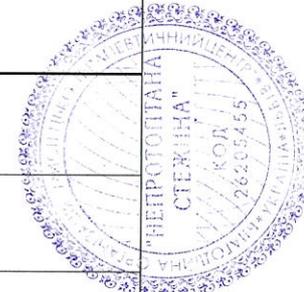
Грантоотримувач:



Кошторис витрат проєкту

Назва Завника: БО "Місцевію-організаційний центр "Непротоптана стежина"
 Назва проєкту: Culture Up - освітня інклюзивна програма
 Дата початку проєкту: липень 2021
 Дата завершення проєкту: 15.11.2021

Розділ: Стаття: Підстаття: Пункт:	№	Найменування витрат	Одиниця виміру	Витрати за рахунок гранту УКО			Витрати за рахунок реінвестицій			планова сума витрат по проєкту, грн.	Обґрунтування та деталізація витрат (колонка обов'язкова для заповнення)			
				Планові витрати відповідно до заявки	Вартість за залишковою частинкою	Вартість за загальною сумою	Планові витрати відповідно до заявки	Вартість за залишковою частинкою	Вартість за загальною сумою					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Розділ:	II	ВИТРАТИ:												
Стаття:	1	Витрати на оплату праці працівників проєкту												
Підстаття:	1.1	Оплата праці іпотаних працівників організації: заплата (лише у випадку)												
Пункт:	1.1.1	Повне ПІБ, посада (роль у проєкті)	місяць	0,00			0,00			0,00			0,00	
Пункт:	1.1.2	Повне ПІБ, посада (роль у проєкті)	місяць				0,00						0,00	
Пункт:	1.1.3	Повне ПІБ, посада (роль у проєкті)	місяць				0,00						0,00	
Підстаття:	1.2	За трудовими договорами												
Пункт:	1.2.1	Повне ПІБ, посада (роль у проєкті)	місяць				0,00			0,00			0,00	
Пункт:	1.2.2	Повне ПІБ, посада (роль у проєкті)	місяць				0,00			0,00			0,00	
Пункт:	1.2.3	Повне ПІБ, посада (роль у проєкті)	місяць				0,00			0,00			0,00	
Підстаття:	1.3	За договорами ЦПХ												
Пункт:	1.3.1	Повне ПІБ, зазначити конкретну назву	місяць				0,00			0,00			0,00	
Пункт:	1.3.2	Повне ПІБ, зазначити конкретну назву	місяць				0,00			0,00			0,00	
Пункт:	1.3.3	Повне ПІБ, зазначити конкретну назву	місяць				0,00			0,00			0,00	
Стаття:	1.4	Соціальні внески з оплати праці												
Пункт:	1.4.1	Штатні працівники					0,00			0,00			0,00	
Пункт:	1.4.2	За договорами трудовими договорами					0,00	0,22		0,00	0,22		0,00	
Пункт:	1.4.3	За договорами ЦПХ					0,00	0,22		0,00	0,22		0,00	
Підстаття:	1.5	За договорами з ФОП								292 925,00			0,00	
Пункт:	1.5.1	Галато Марта Вікторівна, послуги грантового менеджменту	місяць	4,5	4650,00	20 925,00	0,00			0,00			292 925,00	20 925,00
Пункт:	1.5.2	Левченко Людмила Миколаївна, послуги координації проєкту	місяць	4,5	12000,00	54 000,00	0,00			0,00			54 000,00	
Пункт:	1.5.3	Покровська Тетяна Вікторівна, послуги з операційного менеджменту	місяць	4,5	12000,00	54 000,00	0,00			0,00			54 000,00	



Голова правління Раїтук А.О. *А.О. Раїтук*

Кошторис витрат проекту

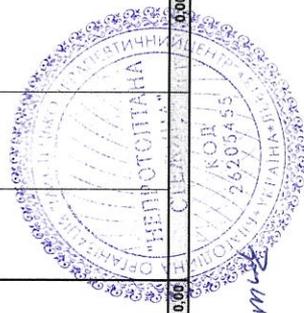
БО "Мистецько-терapeutичний центр "Непротоптана стежина"

Назва Заявника: Culture Up - освітня інклюзивна програма

Дата початку проекту: липень 2021

Дата завершення проекту: 15.11.2021

Розділ: Стаття: Пункт:	№	Найменування витрат	Одиниця виміру	Витрати за рахунок гранту УКО			Витрати за рахунок співфінансування			Витрати за рахунок реінвестицій			планова сума витрат по проекту, грн.	Обґрунтування та деталізація витрат (колонка обов'язкова для залповнення)
				Кількість/План	Вартість за оптимішо, грн	Загальна сума, грн	Кількість/План	Вартість за оптимішо, сума, грн	Загальна сума, грн	Кількість/План	Вартість за оптимішо, сума, грн	Загальна сума, грн		
Пункт:	1.3.4	Войчук Анастасія Олександрівна, експертні послуги з інклюзії в культурних заходах	місяців	4,5	12000,00	54 000,00	0,00	0,00	0,00	13	0,00	14	54 000,00	Купити та доставити спеціальні методології впровадження інклюзивних проектів у різних галузях культури з точки зору адаптації мистецького продукту, спеціалізації роботи фахівців закладів культури, стратегії інформування публічності, роботи з глядачами та партнерами (музика, театр, танець, перформативні мистецтва), планування та створення контенту для навчальної програми курсу; -експерт буде залучений до виконання наступних заходів: -рекомендації щодо відбору залучених експертів, тренерів, партнерів; -створення критеріїв відбору учасників -вигір учасників за наявними анкетами -формування пакету домашніх завдань -формування критеріїв оцінювання знань учасників -оперативне консультування менеджерів проекту -презентація запланованих заходів -менторство під час індивідуальної роботи учасників -підготовка змістового звіту (мериторична частина) для координатора проекту
Пункт:	1.5.5	Сімак Анастасія Несторівна, експертні послуги з інклюзії в культурних заходах	місяців	4,5	12000,00	54 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	54 000,00	Експертиза цього фахівця стоюється методології включення людей з інвалідністю в інклюзивні проекти у різних галузях культури (методи комунікації та побудова роботи з огляду на особливі потреби здоров'я, психологічні та педагогічні рекомендації щодо роботи, стратегія включення людей з інвалідністю в різні галузі культурного життя). Експерт буде залучений до виконання наступних заходів: -рекомендації щодо відбору залучених експертів, тренерів, партнерів; -створення критеріїв відбору учасників -вигір учасників за наявними анкетами -формування пакету домашніх завдань -формування критеріїв оцінювання знань учасників -оперативне консультування менеджерів проекту -презентація запланованих заходів -менторство під час індивідуальної роботи учасників -підготовка змістового звіту (мериторична частина) для координатора проекту
Пункт:	1.5.6	Шилош Оксана Миколаївна, експертні послуги з доступності	місяців	4	5000,00	20 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20 000,00	моніторинг усяк частин проекту щодо доступності надання консультативної команди та учасникам проекту щодо доступності проведення практичних заходів, що стосуються доступності та роботи з людьми, що перебувають на кризі коліноному
Пункт:	1.5.7	Литвинова Дарія Вікторівна, послуги комунікаційного менеджменту	місяців	4	9000,00	36 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	36 000,00	Реалізація комунікаційної стратегії та комунікаційних планів заходів: -збір інформації від менеджерів, експертів, партнерів проекту та написання текстів (анонсів, прес-релізів, новин) співпраця з підрядниками (дизайнером, фотографом, відеографом) у створенні візуальної продукції (каверів, відеороликів, фотобльбамів тощо) -створення стратегії SMM проекту та координація діяльності SMM менеджера з наповнення сторінки проекту на сайті та ведення сторінок у соціальних Фб і Instagram -створення розсилки та поширення інформації через різні комунікаційні канали -співпраця з ЗМІ -підготовка змістового звіту (комунікаційна частина) для координатора проекту
Всього по статті 1 "Винагороди членам команди":													292 925,00	292 925,00



Голова правління ВОУТОК А.О. Войчук

Кошторис витрат проекту

Назва Завітки: БО "Мистецько-терапевтичний центр "Непротомана стежина"
 Назва проекту: Culture Up - освітня інклюзивна програма
 Дата початку проекту: липень 2021
 Дата завершення проекту: 15.11.2021

Розділ: Підстаття: Пункт:	№	Найменування витрат	Одиниця виміру	Витрати за рахунок гранту УКФ			Витрати за рахунок співфінансування			Витрати за рахунок реінвестицій			Інші витрати по проекту, грн.	Обґрунтування та деталізація витрат (колонка обов'язкова для заповнення)
				Планові витрати відповідно до заявки	Вартість за обліковий період	Вартість за обліковий період	Планові витрати відповідно до заявки	Вартість за обліковий період	Вартість за обліковий період	Планові витрати відповідно до заявки	Вартість за обліковий період	Вартість за обліковий період		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Стаття:	1	Витрати пов'язані з відрахуваннями (для штатних працівників)												
Підстаття:	2.1	Вартість проїзду (для штатних)	шт.	0,00			0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	2.1.1	Вартість квитка (з деталізацією)	шт.				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	2.1.2	Вартість квитка (з деталізацією)	шт.				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	2.1.3	Вартість квитка (з деталізацією)	шт.				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Підстаття:	2.2	Вартість проживання (для штатних)	доба	0,00			0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	2.2.1	Рахунок з готелів (з вказаним прізвищем)	доба				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	2.2.2	Рахунок з готелів (з вказаним прізвищем)	доба				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	2.2.3	Рахунок з готелів (з вказаним прізвищем)	доба				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Підстаття:	2.3	Добова (для штатних працівників)	доба	0,00			0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	2.3.1	Добова, вказати ПІБ (розрахунок на)	доба				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	2.3.2	Добова, вказати ПІБ (розрахунок на)	доба				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	2.3.3	Добова, вказати ПІБ (розрахунок на)	доба				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Стаття:	3	Витрати пов'язані з "Витратами пов'язані з відрахуваннями"					0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Підстаття:	3.1	Обладнання, інструменти, інвентар					0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	3.1.1	Найменування обладнання (з)	шт.				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	3.1.2	Найменування інструменту (з)	шт.				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	3.1.3	Найменування інвентаря (з деталізацією)	шт.				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Підстаття:	3.2	Нематеріальні активи, які необхідні					0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	3.2.1	Програмне забезпечення (з деталізацією)	послуга				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	3.2.2	Інші нематеріальні активи	послуга				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Стаття:	4	Витрати пов'язані з орендою					0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Підстаття:	4.1	Оренда приміщення		29,00			29,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	4.1.1	Оренда приміщення Першого Театру, вул. Гетьманська, 11	година	5,00			2 500,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	4.1.2	Оренда приміщення для проведення занять	година	24,00			400,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	4.1.3	Адреса орендувача приміщення, із	шт. м				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Підстаття:	4.2	Оренда техніки, обладнання та		0,00			0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	4.2.1	Найменування техніки (з деталізацією)	шт. (ліб)				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	4.2.2	Найменування обладнання (з)	шт. (ліб)				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	4.2.3	Найменування інструменту (з)	шт. (ліб)				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Підстаття:	4.3	Оренда транспорту		0,00			0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	4.3.1	Транспортні витрати	км (годин)				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	4.3.2	Оренда вантажного автомобіля (з)	км (годин)				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	4.3.3	Оренда автобуса (з зазначенням	км (годин)				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Підстаття:	4.4	Оренда сценічно-постановочних		0,00			0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	4.4.1	Найменування (з деталізацією технічних	шт.				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	4.4.2	Найменування (з деталізацією технічних	шт.				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	4.4.3	Найменування (з деталізацією технічних	шт.				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Підстаття:	4.5	Інші об'єкти оренди		0,00			0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	4.5.1	Найменування (з деталізацією технічних	шт.				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	4.5.2	Найменування (з деталізацією технічних	шт.				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
Пункт:	4.5.3	Найменування (з деталізацією технічних	шт.				0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	

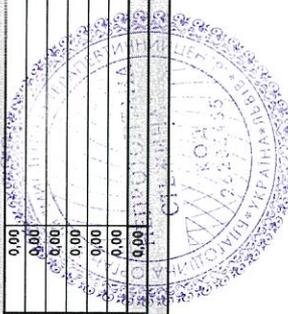
Голова правління Вольтек А.О. *А.О. Вольтек*



Кошторис витрат проекту
 Назва Заявника: БО "Мистецько-терапевтичний центр "Непротоптана стежина"
 Назва проекту: Culture Up - освітня інклюзивна програма
 Дата початку проекту: липень 2021
 Дата завершення проекту: 15.11.2021

Розділ: Стаття: Пункт:	№	Найменування витрат	Одиниця виміру	Витрати за рахунок гранту Укр			Витрати за рахунок співфінансування			Витрати за рахунок реінвестиції			планова сума витрат по проекту, грн.	Обґрунтування та деталізація витрат (колонка обов'язкова для залповення)	
				Кількість/Плано	Вартість за довідкою, грн.	Загальна сума, грн.	Кількість/Плано	Вартість за довідкою, грн.	Загальна сума, грн.	Кількість/Плано	Вартість за довідкою, грн.	Загальна сума, грн.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Всього по статті 4 "Витрати пов'язані з орендою"															
Стаття:	б	Витрати учасників проекту, які беруть участь у заходах проекту та не отримують оплату праці та/або винагороду													
Підстаття:	5.1	Послуги з харчування													
Пункт:	5.1.1	Послуги з харчування (одряд/обід/додатковий бранч) в рамках навчальної програми	учасн.	120,00	200,00	15 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15 000,00	Харчування для 15 осіб (учасників навчальної програми для митців) - обід на 4 дні навчання
Пункт:	5.1.2	Послуги з харчування (сніданок/обід/вечеря/кава-брейк) в рамках навчальної програми	учасн.	60,00	50,00	3 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 000,00	Кава-брейк для 15 осіб (учасників навчальної програми для митців) - 1 кава-брейк щодня на 4 дні навчання
Пункт:	5.1.3	Послуги з харчування	учасн.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Підстаття:	5.2	Витрати на проїзд учасників заходів													
Пункт:	5.2.1	Вартість квитків (з деталізацією)	шт.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Пункт:	5.2.2	Вартість квитків (з деталізацією)	шт.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Пункт:	5.2.3	Вартість квитків (з деталізацією)	шт.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Підстаття:	5.3	Витрати на проживання учасників													
Пункт:	5.3.1	Рахунок з готелів (з вказаним прізвищем відірваної особи)	доба	20,00	900,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 000,00	Проживання для 10-ти учасників навчальної програми для митців, які є з інших міст (2 доби)
Пункт:	5.3.2	Рахунок з готелів (з вказаним прізвищем)	доба	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Пункт:	5.3.3	Рахунок з готелів (з вказаним прізвищем)	доба	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Всього по статті 5 "Витрати учасників проекту, які беруть участь у"															
Стаття:	б	Матеріальні витрати													
Підстаття:	6.1	Основні матеріали та сировина													
Пункт:	6.1.1	Канцтовари	набр	20,00	124,00	2 480,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 480,00	Швидкозношувальні витрати (канцтовари, блокноти, ручки, фліпчартний папір тощо) для учасників навчальної програми та експертів (20 осіб на 2 тижні)
Пункт:	6.1.2	Найменування	шт.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Пункт:	6.1.3	Найменування	шт.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Стаття:	6.2	Носії, накопичувачі													
Пункт:	6.2.1	Найменування	шт.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Пункт:	6.2.2	Найменування	шт.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Пункт:	6.2.3	Найменування	шт.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Стаття:	6.3	Інші матеріальні витрати													
Пункт:	6.3.1	Найменування	шт.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Пункт:	6.3.2	Найменування	шт.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Пункт:	6.3.3	Найменування	шт.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Всього по статті 6 "Матеріальні витрати"															
Стаття:	7	Поліграфічні послуги													
Пункт:	7.1	послуги друку промо листівок про проект ФОП Плишук	шт.	500	4	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 000,00	Буде надруковано промо листівки формату А4, які будуть розповсюджуватись під час подій проекту
Пункт:	7.7	Друк банерів	послуга	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Пункт:	7.8	Друк інших роздаткових матеріалів	шт.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Пункт:	7.9	Послуги копірайтера	шт.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Пункт:	7.10	Інші поліграфічні послуги	шт.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Пункт:	7.11	Соціальні внески за договорами ЦПХ з	шт.	0,22	0,22	0,00	0,00	0,22	0,22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Всього по статті 7 "Поліграфічні послуги"															
Стаття:	8	Видавничі послуги													
Пункт:	8.1	Послуги юрисконсульта	сторінка	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Пункт:	8.2	Послуги верстки	сторінка	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Пункт:	8.3	Друк книг	екземпляр	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Пункт:	8.4	Друк журналів	екземпляр	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Пункт:	8.5	Інші витрати (екзасти надану послугу)	екземпляр	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Пункт:	8.6	Соціальні внески за договорами ЦПХ з	шт.	0,22	0,22	0,00	0,00	0,22	0,22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Всього по статті 8 "Видавничі послуги"															
Стаття:	9	Послуги з просування													
Пункт:	9	Послуги з просування	шт.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	

Голова правління Ратюк А.О. *А.О. Ратюк*



КОШТОРИС ВИТРАТ ПРОЄКТУ

Назва Заявника: БО "Мистецько-терапевтичний центр "Непротоптана стежина"

Сітка Цр - освітня інклюзивна програма

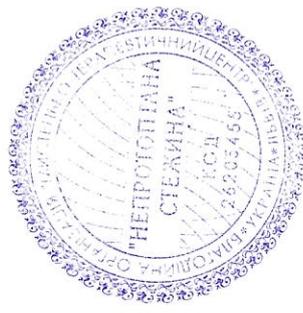
липень 2021

Дата завершення проєкту: 15.11.2021

Дата початку проєкту:

Дата завершення проєкту:

Розділ: Стаття: Підстаття: Пункт:	№	Найменування витрат	Одиниця виміру	Витрати за рахунок гранту УІФ		Витрати за рахунок співфінансування		Витрати за рахунок реінвестиції		планова сума витрат по проєкту, грн.	Обрунтування та деталізація витрат (колонка обов'язкова для заповнення)				
				Кількість/Період	Вартість за залишковою сумою, грн.	Кількість/Період	Вартість за залишковою сумою, грн.	Кількість/Період	Вартість за залишковою сумою, грн.						
Пункт:	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Пункт:	9.1	фотофіксація	послуга	1,00	6 300,00	6 300,00	0,00	0,00	0,00				6 300,00	2 фотозйомки (2 год.) на навчальній програмі та 5 (5 год.) на форумі (4 майстер-класи, нетворкінгова подія та показ 1 шоуруму)	
Пункт:	9.2	послуги розміщення візуальної реклами	послуга	1,00	6 000,00	6 000,00	0,00	0,00	0,00				6 000,00	6000 – розміщення двох сітплайтів у Львові терміном на 1 місяць	
Пункт:	9.3	SMM, SO (SEO)	місяця	4,00	5 000,00	20 000,00	0,00	0,00	0,00				20 000,00	Втілення комунікаційної стратегії, що створена та координується комунікаційним менеджером проєкту. Підрядник надаватиме послуги smm-менеджера, який буде вести сторінки у соціальних мережах: фейсбук, інстаграм та youtube, модеруватиме і наповнюватиме сторінки контентом (текст, фото, відео). Буде створено 1 контент план на 4 місяці проєкту, щомісяця плануємо 5 постів на фейсбук, 5 постів на інстаграм; відповіді на коментарі, листування з долісувачами, взаємодія з іншими сторінками організації кожастингів подій	
Пункт:	9.4	Послуги з організації промодійної кампанії в Facebook	послуга	1,00	22 200,00	22 200,00	0,00	0,00	0,00				22 200,00	Послуга включає проведення 6 промо кампаній вартістю 2700 грн кожна (6*2700 = 16200); навчального курсу, трьох тренінгів у інших містах України, інклюзивного форуму та заходу кампанії з просуванням контенту в культурі. Налаштування рекламної кампанії у Facebook Business Manager з відповідним таргетуванням на цільову аудиторію проєкту та зацікавлених у культурі, опрацювання аналізу кампанії, оптимізація рекламного тексту та зображень, 6 кампаній * 1000 грн = 6000 грн.	
Пункт:	9.5	Послуги аудіо реклами на радіо	послуга	1,00	5 000,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00				5 000,00	5000 – реклама на радіо (10 випусків рекламного ролику на 30 сек. * 500 грн за ролик (вказана ціна враховуючи партнерську знижку)	
Пункт:	9.6	Послуги з промудування події у ЗМІ	послуга	1,00	5 000,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00				5 000,00	5000 – оплата послуг розміщення інформації на всеукраїнських ресурсах у формі рекламних банерів (200 грн/доба за розміщення банеру на 25 днів)	
Пункт:	9.7	Відеофіксація	послуга	1,00	10 000,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00				10 000,00	Підготовка двох відео роликів: 1) промови про інклюзивний форум до 3 хв (1 хв ролику * 1000 грн), як відео матеріал буде використано відео з попередніх інклюзивних проєктів 2) запілий ролик про проєкт до 3 хв. Накопичення відео матеріалу протягом 10 год під час навчальної програми, майстер-класів та нетворкінгової події 10000 грн (1 год накопичення * 1000 грн.);	
Пункт:	9.8	Соціальні ввіски за договорами ЦПХ з			0,00	0,00	0,00	0,22	0,00				0,00	0,00	
Стаття:	10	Створення веб-ресурсу		9,00	74 500,00	74 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	74 500,00	0,00	
Всього по статті 9 "Послуги з просування":											0,00	0,00	0,00	0,00	0,00



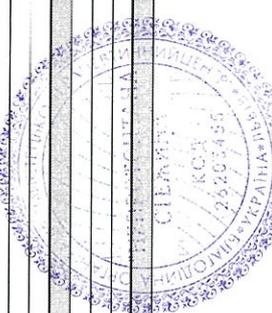
Голова правління Раїчук О.О. *Раїчук*

Кошторис витрат проекту

Назва Заявника: БО "Мистецько-терапевтичний центр "Непротопана стежина"
 Назва проекту: Culture Up - освітня інклюзивна програма
 Дата початку проекту: липень 2021
 Дата завершення проекту: 15.11.2021

Рядок: Стаття: Пункт:	№	Найменування витрат	Одиниця виміру	Витрати за рахунок гранту УКО			Витрати за рахунок співфінансування			Витрати за рахунок реінвестицій			півномова суми витрат по проекту, грн.	Об'єктування та деталізація витрат (колонка обов'язкова для заповнення)
				Кількість/Площа	Вартість за одиницю, грн	Вартість за загальною сумою, грн	Кількість/Площа	Вартість за одиницю, грн	Вартість за загальною сумою, грн	Кількість/Площа	Вартість за одиницю, грн	Вартість за загальною сумою, грн		
Пункт:	10.1	послуги створення веб сторінки проекту (10х сторінка на кожній організації)	послуга	1,00	10 000,00	13 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	13 000,00	15	робота веб дизайнера із створення простішого проекту з розташуваннями на 3 напрямки проекту. Додатковою цією роботою та оформлення сторінки у взаємному стилі, логотип та дизайн кнопок, розміщення текстів та зображень, підбір кольорів, розрахунок роботи на 12,5 год*400 грн/год, 8000 – робота технічного розробника для подальшого технічних деталей програмування. Функціонування сторінки для уможливлення надійного функціонування сторінки, оцінюємо у 20 год. роботи вартістю 400 грн.). У час очисайн події веб сторінка є ключовим джерелом інформації і від її якості залежить успішність потенційними клієнтами. Підготовка сайту буде здійснюватися сторінки www.kyivutak.com. Для адаптації потреб людей з порушенням зору буде підібрана відповідна кольорова гама, що спростить читання інформації. Ми будемо старатись лавати білітнір відповідно маздалау і мовної текст, що євективні сприйняття для людей із затримками глужінного розладу.	
Пункт:	10.2	Витрати зі створення сайту (зазначити)			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Пункт:	10.3	Витрати зі створення сайту (зазначити)			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Пункт:	10.4	Витрати з обслуговування сайту	місяць		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Пункт:	10.5	Соціальні внески за договорами ЦПХ з			0,22	0,00	0,22	0,00	0,22	0,00	0,00			
Всього по статті 10 "Створення веб-ресурсу":				1,00	10 000,00	13 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	13 000,00			
Стаття:	11	Приймання методичних, навчальних, інформаційних матеріалів, в т.ч. на електронних носіях інформації			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Пункт:	11.1	Найменування методичних, навчальних, шт.			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Пункт:	11.2	Найменування методичних, навчальних, шт.			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Всього по статті 11 "Приймання методичних, навчальних, інформаційних"				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Стаття:	12	Послуги з перекладу			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Пункт:	12.1	Усний переклад (синхронний/	година		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Пункт:	12.2	Письмовий переклад (зазначити, з якої сторінка	сторінка		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Пункт:	12.3	Редигування письмового перекладу	сторінка		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Пункт:	12.4	Соціальні внески за договорами ЦПХ з			0,22	0,00	0,22	0,00	0,22	0,00	0,00			
Всього по статті 12 "Послуги з перекладу":				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Стаття:	13	Інші прями витрати			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Підстаття:	13.1	Адміністративні витрати			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Пункт:	13.1.1	Бухгалтерські послуги	послуга	1,00	18 000,00	18 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		Проведення платежів; проведення операцій в реєстрах бухгалтерського обліку; ввізні з контрагентами; нарахування та сплата податків, координація здійснення аудиторського супроводу. підготовка та подання звітів у контролюючі органи; консультації щодо податкового законодавства.	
Пункт:	13.1.2	Юридичні послуги	послуга	1,00	10 000,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		підготовка та укладення угод з комітетою проекту та надавачами послуг; вивчення актуального законодавства щодо галузей та предметів угод.	
Пункт:	13.1.4	Соціальні внески за договорами ЦПХ з			0,22	0,00	0,22	0,00	0,22	0,00	0,00			
Підстаття:	13.2	Послуги комп'ютерної обробки.	послуга	1,00	3 000,00	3 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		Монтаж 3-хвильового звітного ролика 3000 грн (1 хв відео 1000 грн.)	
Пункт:	13.2.1	Послуги монтажу	послуга	1,00	3 000,00	3 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Пункт:	13.2.2	Зазначити конкретну назву послуги			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Пункт:	13.2.3	Зазначити конкретну назву послуги			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Пункт:	13.2.4	Соціальні внески за договорами ЦПХ з			0,22	0,00	0,22	0,00	0,22	0,00	0,00			
Підстаття:	13.3	Витрати на послуги страхування			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Пункт:	13.3.1	Вказати предмет страхування			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Пункт:	13.3.2	Вказати предмет страхування			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Пункт:	13.3.3	Вказати предмет страхування			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
Підстаття:	13.4	Інші прями витрати			54,00	209 250,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		209 250,00	

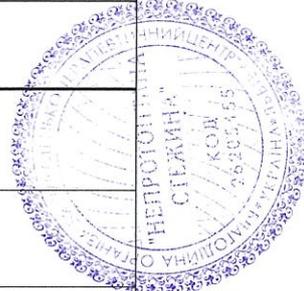
Голова правління
 Вадюк А.О.
 [Підпис]



Кошторис витрат проекту

Назва Заявника: БО "Мистецько-театральний центр "Непротоптана стежина"
 Назва проекту: Culture Up - освітня інклюзивна програма
 Дата початку проекту: липень 2021
 Дата завершення проекту: 15.11.2021

Розділ: Стаття: Підстаття: Пункт:	№	Найменування витрат	Одиниця виміру	Витрати за рахунок гранту УКО		Витрати за рахунок співфінансування		Витрати за рахунок реінвестиції			Планова сума витрат по проекту, грн.	Обґрунтування та деталізація витрат (колонка обов'язкова для заповнення)		
				Планові витрати	Вартість за доплату	Планові витрати	Вартість за доплату	Кількість/Платіж	Вартість за доплату	Кількість/Платіж			Вартість за доплату	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Пункт:	13.4.1	послуги із організації навчальної програми у Львові	послуга	1,00	21 500,00	21 500,00		0,00	0,00				21 500,00	Послуга передбачає наступну діяльність: організація навчальної програми (26 год), рекурмент та комунікація з учасниками (25 год), технічний супровід проведення тренінгу (32 год = 24 год онлайн та 8 год. офлайн), опитування учасників та аналіз результатів (4 год), 86 год. Вартість 1 год = 250 грн. Послуга не передбачає оплати посередницьких послуг.
Пункт:	13.4.2	експертні послуги проведення тренінгів по темі інклюзії в мистецтві "Специфіка поведінки, комунікації, мовливості та особливостей різних форм інвалідності"	година	12,00	2 500,00	30 000,00		0,00	0,00				30 000,00	оплата праці залучених експертів, які проведуть частини навчальної програми у Львові. Вартість тренінгової години роботи фахівця складає 2500 грн., що включає до себе розробку, підготовку та проведення заняття, а також зворотній зв'язок від експерта.
Пункт:	13.4.3	послуга з організації тренінгів "Інклюзія в культурі" регіональними партнерами	тренінг	3,00	16 000,00	48 000,00		0,00	0,00				48 000,00	Послуга передбачає наступну діяльність: організація тренінгу (16 год), рекурмент та комунікація з учасниками (16 год), поширення інформації про події у ЗМІ (8 год), проведення фото зйомки (4 год), технічний супровід проведення тренінгу (16 год), опитування учасників та аналіз результатів (4 год). Вартість 1 год = 250 грн. Послуга не передбачає оплати посередницьких послуг.
Пункт:	13.4.4	експертні освітні послуги у галузі інклюзивного мистецтва в рамках візних тренінгів про інклюзію в культурі	тренінг	3,00	8 000,00	24 000,00		0,00	0,00				24 000,00	оплата праці залучених експертів, які проведуть частини тренінгів про інклюзію в культурі у рамках міста (міста будуть визначені під час проекту). Частини тренінгу будуть створюватись практичними рекомендаціями та міститимуть теоретичну та практичну частину щодо взаємодії з людьми з інвалідністю. Вартість роботи фахівця на одне заняття складає 8000 грн. (підготовка до тренінгу (6 год/300 грн.), безпосереднє проведення (4 год/1000 грн.).
Пункт:	13.4.5	Послуги виступу театрального колективу з інклюзивною виставою "Полтав"	послуга	1,00	22 000,00	22 000,00		0,00	0,00				22 000,00	послуга виступає внаслідок підготовки та виконання театральної вистави виконавцем під час форуму, участь виконавця у промоційних заходах форуму, а також організацію та залучення 5 дітей-акторів, 5 професійних танцівників та 2 музиканта до проведення репетицій та виступу.
Пункт:	13.4.6	послуги фасилітації нетворкінгу	послуга	1,00	5 000,00	5 000,00		0,00	0,00				5 000,00	16 годин вартістю 250 грн/год. Пояснення послуги: аналіз згодошень учасників, формування програми нетворкінгу, безпосереднє моделювання події, написання звіту про проведення нетворкінгу
Пункт:	13.4.7	експертні тренерські послуги для проведення 4 майстер-класів про інклюзію в культурі в рамках інклюзивного форуму	послуга	4,00	4 000,00	16 000,00		0,00	0,00				16 000,00	проведення чотирьох різних двогодинних практичних тренінгів в рамках інклюзивного форуму (оплата кожного тренінгу 4000 грн.). У послугу включено 6 год/4 тренінги =24 години підготовки тренера до тренінгу (підготовка дидактичного матеріалу, адаптація матеріалу до потреб учасників, що зручніше на тренінг) та з год/4 тренінги = 8 годин тренерської роботи. Кожна година вартістю 600 грн;
Пункт:	13.4.8	послуги створення візуальної концепції проекту ФОП Лашук	послуга	1	5000	5 000,00		0,00	0,00				5 000,00	Буде створено візуально концепцію яка матиме чіткий стиль, кольорову гаму, підбір компонентів дизайну. Дизайнер проаналізує вимоги замовника і запропонує декілька концепцій візуального стилю проекту, якого буде дотримано у всіх візуальних компонентах проекту. Буде підібрано кольори, шрифт, створено ключові розпізнавальні зображення, які стануть керівництвом для дизайну всіх компонентів проекту. Створення візуальної концепції є важливим компонентом комунікаційної стратегії, адже стиль безпосередньо впливає на формування ставлення до інформації.



Голова правління Восток А.Д. *Восток*

Кошторис витрат проекту

Назва Заявника: БО "Містечко-територіальний центр "Непротоптана стежина"

Назва проекту: Culture Up - освітня інклюзивна програма

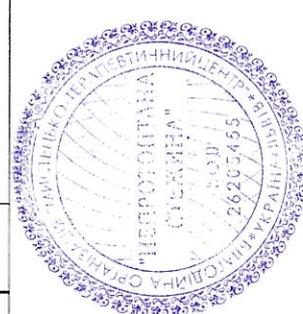
Дата початку проекту: липень 2021

Дата завершення проекту: 15.11.2021

Розділ: Стаття: Підстаття: Пункт:	№	Найменування витрат	Одиниця виміру	Витрати за рахунок гранту УКФ		Витрати за рахунок співфінансування		Витрати за рахунок реінвестиції				планова сума витрат по проекту, грн.	Обґрунтування та деталізація витрат (колонка обов'язкова для заповнення)	
				Кількість/Повтор	Вартість за одиницю	Кількість/Повтор	Вартість за одиницю	Кількість/Повтор	Вартість за одиницю	Вартість за одиницю	Вартість за одиницю			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Пункт:	13.4.9	послуги виготовлення онлайн брошури ФОП Ляшук	послуга	1	15000	15 000,00			0,00			0,00	15 000,00	Буде створено 1 онлайн брошуру на 15 сторінок, яка буде містити інформацію оформлену візуально з тренінгу про інклюзію в культурі. В рамках послуги передбачено послуга вчитити та верстки тексту, створення візуального оформлення онлайн брошури (створення унікальних зображень для брошури, адаптація брошури до потреб людей з інвалідністю)
Пункт:	13.4.10	послуги виготовлення 10 інтернет банерів ФОП Ляшук	послуга	1	6000	6 000,00			0,00			0,00	6 000,00	Буде створено 10 інтернет банерів на тему інклюзії в культурі. В рамках проекту запланована інтернет промокампанія про інклюзію в культурі. В рамках кампанії ми виготовляємо інформаційні банери (візуальна складова та текстова складова), які супроводжуємо мотиваційними історіями. Ці банери будуть використані для створення рекламних постів від сторінки на якій буде відбуватись висвітлення подій проекту.
Пункт:	13.4.11	послуги дизайнерський промо пакет для подій проекту ФОП Ляшук	послуга	1	13000	13 000,00			0,00			0,00	13 000,00	10 банерів та зображень. Для лайв (звичайна та мобільна версія) по 400 грн, 9 банерів для фейсбук подій по 400 грн, афіші подій для розповсюдження в інтернеті 4 шт * 500 грн, банери для ZOOM трансляції 2 шт * 350 грн, опрацювання зображень, тренерів, експертів та команди для промо 18 шт * 150 грн. Додаткове пояснення: банери для сайту мають інший розмір, також інші текстові компоненти ніж банери для соціальних мереж, тому розробка цих банерів здійснюється окремо, а кожна одиниця дизайну має вартість відповідну до обсягу роботи. Також необхідним є розробка різних візуальних частин окремо для комп'ютерної та мобільної версії, оскільки у них різні розміри. В час онлайн заходів ми звертаємо велику увагу на якість веб сторінок, оскільки це є ключовим джерелом інформації про проект. Опрацювання зображень команди та експертів залучених до проекту є необхідним перед розміщенням їх на сайт для збереження загальної візуальної стилістики проекту і також є дизайнерською послугою. Банери у пунктах 13.4.10 та 13.4.11 не дублюються. У п. 13.4.10 зазначено про створення 10 інтернет банерів для інтернету (не зазначено, що це для інтернет сторінки). Маються на увазі зображення, які будуть використані у соціальних мережах для проведення промокампанії з популяризації інклюзії в культурі. Банери для веб сторінки та промо банери для інформаційної кампанії це різні види макетів.

Гюльба прорубіння Ватюк А.О.

Гюльба прорубіння



Кошторис витрат проекту

Назва заявника: БО "Містечко-терапевтичний центр "Непротоптана стежина"
 Назва проекту: Culture Up - освітня інклюзивна програма
 Дата початку проекту: липень 2021
 Дата завершення проекту: 15.11.2021

Розділ: Стаття: Підстаття: Пункт:	№	Найменування витрат	Одиниця виміру	Витрати за рахунок гранту УФО			Витрати за рахунок співфінансування			Витрати за рахунок реінвестицій			планова сума витрат по проекту, грн.	Обґрунтування та деталізація витрат (колонок обов'язкова для заповнення)
				Кількість/Площа	Вартість за одиницею/лінійною	Загальна сума, грн.	Кількість/Площа	Вартість за одиницею/лінійною	Загальна сума, грн.	Кількість/Площа	Вартість за одиницею/лінійною	Загальна сума, грн.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	Служки графік і залучені до проекту на відповідні навички графічного дизайну, ми залучаємо для створення якісної презентації фахівця з галузі дизайну. В рамках проведення практичних дводенних тренінгів про інклюзію в культурі в трьох містах України є необхідним створення ровер-поінт презентації для візуалізації матеріалів тренінгу. Для створення позитивного іміджу інклюзії в культурі і відокремлення її від асоціації з неактивним соціальним протуптом, а також для забезпечення сталості візуального стилю презентації в рамках проекту є необхідним залучення професійного дизайнера для створення презентації на основі матеріалів наданих тренерами. Презентація буде розіслана учасникам після тренінгу. Презентація мстить 25 слайдів, що охоплюють доведення матеріалів і поділяються на підрозділи. Вартість виготовлення едітег еларау становить 160 грн. Предмет роботи, підбір малюнків, створення анімації, розміщення тексту, створення унікального стилю презентації співзвучного із візуальним стилем проекту.
	13.4.12	послуги візуального оформлення ровер-поінт презентації ФОП Лещук	послуга	25	150	3 750,00			0,00			0,00	3 750,00	
Пункт:	13.4.13	Банківська комісія за переказ (відповідно до тарифів обслуговуючого банку)				0,00							0,00	
Пункт:	13.4.14	Соціальні внески за договорами ЦПХ з			0,22	0,00		0,22					0,00	
Всього по статті 13 "Інші прями витрати":				57,00		240 250,00	0,00	0,22		0,00	0,00	0,00	240 250,00	
Всього по розділу II "Витрати":						672 255,00				0,00	0,00	0,00	672 255,00	
РЕЗУЛЬТАТ РЕАЛІЗАЦІЇ ПРОЄКТУ													0,00	0,00

Голова управління *Войтук А.О.*
 (оголова презентації) *Войтук А.О.*
 Підпис: *Войтук А.О.*
 (ПІБ)

